

AB

ABOGADO DE LA BIBLIA



Corazón y Hogar


- Sumisión en el Espíritu (p. 8)
- De una mente (p. 12)
- Más allá de nuestros ojos (p. 20)



Contenido

2012: Año del Espíritu

ARTÍCULOS

- 
- 4 Todo Respecto al Espíritu | Calvin Burrell
 - 7 ¿Curación Divina Hoy? | Calvin Burrell
 - 8 Matrimonio lleno del Espíritu | Gordon S. Grose, PhD
 - 10 Cuando el Esposo No Cree | Kathy Collard Miller
 - 12 Principios de Pareja | Sherri Langton
 - 14 Más que Una Simple Boda | Dr. Hyacinthia Mary Leonce-James
 - 16 Preguntas Clásicas, Respuestas Sinceras | pastor — esposo, esposas de la CoG7
 - 18 Mi Niña Perfecta | Jael Hamilton
 - 20 Más Allá de Nuestros Ojos | Susanna Burkett Chenoweth
 - 22 ¿Mejoras en el Hogar?
 - 23 ¿Maldición o Bendición? | Elias Escoto

DEPARTAMENTOS

- 3 Primera Palabra — Necesidades Urgentes en el Hogar y la Iglesia
- 30 Congreso Internacional — África Occidental
- 31 Última Palabra — Abre Nuestros Ojos, Señor

COG7 EN ACCIÓN

- 26 CMI, Juventud Nacional. y más

Citas Escriturales

A menos que se indique lo contrario, las citas Escriturales son tomadas de la *Nueva Versión Reina Valera*. Copyright © 1982 por Thomas Nelson, Inc. Usado con permiso. Derechos reservados.

Citas escriturales con referencia a la *Nueva Versión Internacional*, o NVI, son tomadas de la Santa Biblia, Nueva Versión Internacional®. Copyright © 1973, 1978, 1984 International Bible Society. Usado con permiso de Zondervan. Derechos reservados.



Spanish edition of the Bible Advocate
Una publicación de la

Iglesia de Dios (Séptimo Día)

Esta revista es publicada para apoyar la Biblia, representar a la Iglesia, y dar gloria al Dios de gracia y verdad.

Volume 146 • Number 3

© Copyright 2012 by the Church of God
(Seventh Day)

All material in this issue is subject to U.S. and international copyright laws and may not be reproduced without prior written approval. Permission may be obtained by writing the editor.

The BIBLE ADVOCATE (ISSN 0746—0104) is published bimonthly by Bible Advocate Press, 330 W. 152nd Ave., Broomfield, CO 80023. Periodicals postage is paid at Broomfield, CO, and at additional offices. Subscription is free to any who ask. POSTMASTER: Send address changes to Bible Advocate Press, Box 33677, Denver, CO 80233—0677.

Imprenta del Abogado de la Biblia

Calvin Burrell: Editor

Sherri Langton: Editor Asociado

Keith Michalak: Director de Publicaciones, gráficas

Sylvia Corral, Raul González: Traducción, corrección

LeRoy y Hope Dais, y Linda Michalak: Correspondencia, corrección, oficinista

Notice: Send all address changes and other correspondence to the address above.

Publications Agreement No. 40042428

Subscriptions and Orders

Bible Advocate Press
P.O. Box 33677
Denver, CO 80233—0677
tel:303/452—7973
fax:303/452—0657
e—mail: bibleadvocate@cog7.org
orders: bap.orders@cog7.org

EL ABOGADO DE LA BIBLIA en COMPUTADORA
aparece en: www.cog7.org/BA.

Portada: @ Liu Nian—Dreamstime.com

Debido a las muchas variaciones en el idioma español, la Imprenta del Abogado de la Biblia ha enfocado su traducción a nuestro mayor número de lectores: el dialecto México-Americano.

Necesidad Urgente en El Hogar y la Iglesia

Este ejemplar del AB comparte un tema estacional de la casa y la familia con nuestro tema anual del Espíritu Santo. A mediados del 2012, ¿sabemos la mitad de lo que queríamos aprender respecto al Espíritu, que cuando comenzó el año?

En estrecha relación con el Espíritu de Dios está la lista de los frutos y dones de la Biblia. Los Frutos del Espíritu sugieren rasgos de carácter — quién y qué somos en el interior. Paciencia y amor, humildad y gozo, templanza, paz, y gratitud, son comunes entre los frutos espirituales de la Biblia.

Los dones espirituales, por el contrario, se refieren a los talentos y habilidades en el ministerio Cristiano — lo que hacemos en el servicio exterior. La lista de dones de la Biblia enumera específicamente a líderes, profetas, pastores y maestros, así como los dones más exóticos como sanidades, milagros y lenguas.

Compare las palabras fruto y don. La fruta puede servir como un postre o un adorno, lo que implica algo delicioso, y agradable a los sentidos — manzana de oro en bandeja de plata. Don sugiere cosas más sustanciales, prácticas y beneficiosas — capacidad y energía de construir el cuerpo.

¿Cómo reconocemos al pueblo de Dios? No por sus dones, Cristo dice en Mateo 7:15-23 que por sus frutos. Habilidades, señales y prodigios no hacen un verdadero discípulo, sino buenos frutos es una señal segura de un buen árbol.

Se nos conoce como Cristianos por nuestro amor, no por nuestros dones. Los mejores talentos para el ministerio pueden ser admirados, pero el fruto espiritual que embellece el cuerpo debe ser valorado.

Lo que es real en la iglesia a menudo se aplica también en la familia. Un viejo proverbio dice que el hogar es donde amamos a las personas más y donde los tratamos peor. Lamentablemente eso sucede en la iglesia también. Un líder rechazado en la América colonial, una vez dijo: “Yo prefiero vivir con los salvajes Cristianos que con Cristianos salvajes.”

Esta primavera sigue siendo un tiempo de prueba para aquellos que están en casa en la CoG7. Como reflejo de todo conflicto personal y político entre los líderes talentosos, nuestra tormenta ha afectado muy poco a los miembros locales. Si pasamos esta prueba o no, depende menos de la potencia de nuestros dones que en la madurez de nuestros frutos. Que el Espíritu de paz, paciencia, colaboración, concordia, y afecto mutuo prevalezcan en nosotros por amor a Cristo y á la Iglesia.

— Calvin Burrell



Todo Respecto al Espíritu

El misterio y poder del evangelio son
revelados en Cristo — a través del Espíritu.
por Calvin Burrell

@Meryl—Dreamstime.com

¿Qué es lo usted debería saber respecto al Espíritu Santo? ¿Qué le gustaría conocer?

Admitamos aquí y ahora que hay algo intrigante — algo misterioso — respecto al Espíritu de Dios. Como Nicodemo, es fácil creer verdades terrenales — el tipo físico y natural — pero luchamos por entender y creer las cosas celestiales — la verdad espiritual y sobrenatural (Juan 3:12).

Al igual que Dios el Padre (que es santo y a la vez Espíritu), el Espíritu Santo no es comprendido por la ciencia o la experiencia sensorial. Por el contrario, el Espíritu es entendido a través de la Palabra revelada y experimentado por la fe — internamente, no externamente. Esto sugiere un elemento intuitivo, emotivo, e incluso romántico (*subjetivo* es una mejor palabra para esto) acerca del Espíritu (1 Corintios 2:9-14).

¿Experimentar a Dios?

Muchos Cristianos han sido bendecidos por los escritos de Henry Blackaby con el tema “Experimentando a Dios.” Un buen ejemplo puede ser que el Espíritu Santo es el único ser divino que jamás hayamos experimentado. Nunca hemos visto, oído o tocado a Dios el Padre en ningún momento. Él es la deidad trascendente en el cielo, más allá de nuestra capacidad de exploración (Juan 1:18; 5:37; 1 Juan 4:12). Tampoco nadie ha visto, oído o tocado a Cristo, el Hijo, excepto aquellos primeros discípulos que testificaron de Su gloria y Su humanidad de cerca (Juan 20:27-31; 2 Pedro 1:16; 1 Juan 1:1-3).

A pesar de que nunca hemos visto al Padre o al Hijo, sino por fe, sí tenemos al Espíritu de Dios que reside en nuestro interior, tal como Cristo lo prometió. Trascendiendo

nuestros cinco sentidos físicos, esta realidad entra en nuestra experiencia a través de nuestro espíritu humano. Sólo por el Espíritu Santo es que ahora experimentamos al Padre y al Hijo (Juan 14:16-23; Romanos 8:16).

Esta reivindicación de un sexto sentido espiritual que involucra a la divinidad, puede sonar audaz para aquellos que no tienen fe. Algunos “creyentes” hacen esta afirmación en duplicidad, todavía persiguiendo sus propias opiniones y acciones carnales. Sin embargo, ni la incredulidad ni la hipocresía puede negar la certeza de nuestro Señor, de que el Padre y el Hijo ya moran en los creyentes por el *Espíritu Santo*, también llamado el Ayudador (Consolador, NVI). Ellos están con nosotros y en nosotros, porque Él es.

Raíces y alas

Más experimentados en los reinos humanos naturales que en el Dios sobrenatural, nosotros nos esforzamos por captar las realidades invisibles y espirituales de la vida. Nunca debemos negarlas. Si el Espíritu Santo apela más a la mitad izquierda de nuestro cerebro, entonces no es menos real por ello.

Este hecho, sin embargo, sugiere ciertas precauciones para nuestro estudio y experiencia. Siendo que el *espíritu*, así como el viento, participa de esta cualidad subjetiva y emotiva, también es de vital importancia que el Espíritu Santo esté anclado en raíces objetivas de la Palabra de Dios. Y lo está. Los escritos inspirados de la Escritura — la revelación de Dios de Sí mismo que culmina en Jesucristo — proporcionan un marco empírico de referencia simple, práctico, racional, y externo, para nuestra fe y para todas nuestras experiencias subjetivas en Cristo.

Por el contrario, el Dios-hom-

bre, Jesucristo el verbo encarnado admite la necesidad de alas para ir más allá de los límites objetivos de Su cuerpo terrenal. Y las tiene — en el Espíritu Santo. El límite del Cristo humano es que Él estuvo anclado a un lugar específico en la tierra para Su servicio y testificación. El Espíritu de Cristo no tiene tal limitación (Juan 16:7).

El elevamiento del Espíritu está atado exclusivamente por el ancla de la Palabra. Juan recuerda las palabras de Jesús al decir que mientras el Espíritu — no la carne — da la vida, son las *palabras* que Él

habló las que son verdaderamente espíritu y vida. Más tarde, el mismo apóstol escribe acerca de la unción del Espíritu, o “El Santo,” y lo vincula estrechamente con la verdad recibida. Las palabras de la Escritura, a su vez, están confirmadas y animadas por el Espíritu divino en el interior (Juan 6:63; 1 Juan 2:20-27).

Misterio y poder

Vemos la tendencia de reclamar la sanción del Espíritu Santo para cualquier creencia o fenómeno que afecta nuestra fantasía sin

Las Funciones del Espíritu

Santificador. Así como la obra de Jesucristo en Su muerte y resurrección es central para la justificación, de igual manera la obra del Espíritu Santo en el creyente es esencial para la santificación (Romanos 8 y 12, Gálatas 5, Efesios 4, Colosenses 3).

Portador de Frutos. Todo discípulo es llamado a dar mucho fruto, haciendo a la gente hermosa para Jesús. Comenzando con el amor, estas cualidades reflejan el carácter total de Cristo (Juan 15:1-16; Gálatas 5:22-23; Efesios 4:1-3, 32; 5:9; Colosenses 3:12-15; 2 Pedro 1:2-8).

Dador de Dones. Todo Cristiano recibe uno o más dones espirituales para el servicio efectivo al reino de Dios. Estos dones varían de lo menos visible, como la misericordia y la generosidad, hasta lo más dramático, como milagros y lenguas (Hechos 1:8; Romanos 12:6-8; 1 Corintios 12; Efesios 4:7-16).

Misionero. El Espíritu Santo da energía a la obra del Evangelio — la cruz de Cristo, la tumba vacía, y su retorno. El Espíritu es el agente divino para redargüir, llamar, y convertir a los pecadores a la fe salvadora en Jesús, dando así el crecimiento a la iglesia (Juan 6:44, 63; 15:26; 16:8-11; Mateo 16:17; 1 Corintios 12:3).

Maestro. El Espíritu Santo abre a las personas a la verdad de las Escrituras, los guía a su plenitud enseñándoles cosas espirituales que nunca podrían ser conocidas por medios naturales (Lucas 12:12; Juan 14:17, 26; 15:26; 16:13; 1 Corintios 2:13; 1 Juan 2:27; 4:6).

Ayudante-Consolador. El Espíritu Santo viene al lado de los Cristianos, a menudo a través de otros creyentes, para suplir justo lo que su espíritu, mente y corazón necesita para las circunstancias presentes (Juan 14:16; 2 Corintios 1:4; Hechos 9:31b).

— Calvin Burrell

Nombres y Títulos del Espíritu

La Biblia se refiere al Espíritu (del griego *Pneuma*) de muchas maneras, incluyendo Ayudante (Consolador, AV, *Paraclete* en griego), Santo, Espíritu Santo, y Espíritu de Cristo, Espíritu de fe, Espíritu de gloria, Espíritu de Su Hijo, Espíritu de santidad, Espíritu de vida, Espíritu de nuestro Dios, Espíritu de adopción, Espíritu del Dios vivo, Espíritu del Señor, Espíritu de verdad, Espíritu de sabiduría y de revelación.

— Calvin Burrell

importar la debilidad de su apoyo bíblico. Por ejemplo, una persona afirmó que Dios había sanado a su coche cuando lo ungió con una lata de STP. Otros, en nombre del Espíritu, practican ministerios que van desde lo espectacular a lo excéntrico.

Si bien el poder y el misterio pueden estar relacionados con el trabajo espiritual, no obstante ¿debemos aceptar sin crítica todo este

tipo de creencias y prácticas como provenientes de Dios, para no apagar o entristecer al Espíritu Santo? No. La Biblia nos aconseja poner a prueba todas las cosas, probar los espíritus, escudriñar las Escrituras para ver si estas cosas son así (Hechos 17:11; 1 Tesalonicenses 5:21; 2 Timoteo 2:15; 1 Juan 4:1 a).

Una mirada más de cerca a los textos pertinentes muestra que el misterio de Dios de la redención

eterna, muchas veces mencionada por Pablo, no es principalmente respecto al Espíritu, sino a Jesús. El Espíritu confirma y aclara a los creyentes, el misterio divino que una vez estuvo oculto, pero que ahora es revelado en Cristo.

Del mismo modo, el Espíritu, no es ni el gran poder de Dios, ni la señal principal de nuestra fe. El evangelio de Cristo es el poder de Dios para salvación. Confiar en Jesús y amar a Su pueblo son las señales de que somos salvos. Explicar al Espíritu quizá no demuestre la sabiduría de Dios, pero el mismo Cristo es la más alta sabiduría de Dios (Romanos 1:16; 16:25; 1 Corintios 1:22-24; 2:7-14; Efesios 1:9, 10; Colosenses 1:27; 2:2, 3; 4:3).

Armando el rompecabezas

El Espíritu Santo es el Espíritu de Dios — la entidad divina, la realidad, y la presencia personal que completa la cadena de la Deidad uniendo con doble enlace la tierra con el cielo.

Así como Cristo el Hijo vino a revelar a Dios el Padre, también el Espíritu Santo viene a hablar de Jesús y a recordarnos todo lo que Cristo hizo y dijo. Así como el Hijo dio a conocer al Padre en términos humanos — corpóreo y local — también el Espíritu hace que el Hijo se conozca en términos celestiales — espiritual y universalmente. Y al igual que el Padre era uno con, y totalmente presente en, el Hijo, así como el Espíritu Santo, vino a proveer la presencia del Hijo, no para sustituir la ausencia del Él (Colosenses 2:9; Juan 15:26b; 16:13-15).

La cadena divina se ha completado: de Dios el Padre espiritual en el cielo, a Cristo el Hijo carne en la tierra, y de nuevo al Espíritu Santo — Dios eternamente bendito. **AB**

Textos Claves respecto al Espíritu

En el Evangelio de Juan, especialmente en el discurso del Apuesto Alto, Jesús promete el *Paraclete* (Consolador, Ayudante) y simbólicamente sopla el Espíritu sobre Sus discípulos (7:37-39; 14:16-21, 25, 26; 15:26; 16:7-16; 20:22).

En los Hechos de los Apóstoles, el Espíritu está obrando en el mundo y dentro de los discípulos, trayendo notable crecimiento a la iglesia primitiva, junto con la capacidad para soportar el sufrimiento por causa de Cristo (véanse especialmente los capítulos 2, 4, 8, 9, y 19).

En Romanos 8, Pablo enseña la función del Espíritu en el evangelio de Cristo: el camino de la vida (vv. 4, 5); fuente de regeneración-aviamiento (vv. 10-13); identificador — confirman- te del pueblo de Dios (vv. 14-16), anticipo de la gloria futura (v. 23); ayuda de nuestras debilidades, intercesor en nuestras oraciones (vv. 26, 27).

En 1 Corintios 12, 13, 14 Pablo reflexiona en los dones espirituales (véase también Romanos 12:6-8 y Efesios 4:7-16) y corrige sus excesos.

— Calvin Burrell

por Calvin Burrell

Pocos Cristianos dudan de que Cristo poseía el don de sanidad. Él lo demostró durante Su ministerio terrenal, tal como dan testimonio Mateo, Marcos, Lucas y Juan, curando toda enfermedad y dolencia en el pueblo. Marcos 6:5 informa de que la capacidad milagrosa de Jesús, una vez se vio obstaculizado en cierta medida debido a la incredulidad de Sus oyentes. Aun entonces, unos pocos enfermos fueron sanados por el Señor.

Curas milagrosas se registran no sólo de Cristo, sino también de la iglesia primitiva, aunque su frecuencia disminuye en Hechos, en comparación con los Evangelios.

¿Es la voluntad de Dios que su Iglesia continúe ejerciendo los dones de sanidad comparables a los de los Evangelios y los Hechos? Una respuesta afirmativa encuentra apoyo en estos textos:

- “Estas señales seguirán a los que creen . . . sobre los enfermos pondrán sus manos, y sanarán” (Marcos 16:17, 18). Atribuido a Cristo, esta palabra puede no haber sido parte del evangelio original de Marcos.

- “y a otro, dones de sanidades por el mismo Espíritu . . .” (1 Corintios 12:8-10). Uno de los nueve dones mencionados por Pablo en este mismo capítulo se centró en el Espíritu.

- “Y la oración de fe salvará al enfermo . . .” (Santiago 5:13-16). Se les indica a enfermos y los que sufren buscar curación a través de diversos medios, incluyendo la oración y la unción de los ancianos de la iglesia.

¿Es principalmente la sanidad del cuerpo lo que debemos esperar de estas instrucciones? ¿O es la curación psico-emocional y moral también prometida en respuesta a las oraciones de fe? Las palabras



griegas para *curación* y *sanidad* en estos textos tienen connotaciones morales-espirituales, junto con lo físico.

Sin desalentar fervientes oraciones o peticiones serias para la oración, confieso tener “dudas de fe” respecto a la sanidad divina tan a menudo enseñada y practicada. Específicamente, dudo que Cristo o los apóstoles tuviesen intención que la curación física fuese el núcleo del evangelio del nuevo pacto – la promesa de Dios de perdonar nuestros pecados, escribir Su ley en nuestros corazones, y ser nuestro Dios para siempre.

Si la curación física ya está garantizada por la expiación de Cristo (de acuerdo con algunos puntos de vista de Mateo 8:16, 17 y 1 Pedro 2:24b), entonces ¿por qué hay tantos fracasos para ver la curación – incluso después de las oraciones de los ancianos fervientes (¿mandatos?) de fe con el aceite de la unción, según Santiago 5:13-16? ¿Acaso el fracaso de las oraciones para la sanidad plantea dudas acerca de oraciones para pedir perdón, ya que el perdón está asegurado a

través de las mismas hebras de la expiación?

En muchos servicios de la iglesia y cultos de oración, las peticiones de oración por necesidades corporales, desde lesiones leves hasta una enfermedad terminal, son muchas. En contraste, las peticiones de oración por el vigor espiritual, hogares e iglesias saludables, y la obra del evangelio en todo el mundo son pocas. Para mí, este desequilibrio no refleja las prioridades del evangelio del nuevo pacto.

No pongo en duda la capacidad de Dios para sanar cuerpos ni dudo que Él lo haya hecho tantas veces, desde los tiempos bíblicos hasta la actualidad. Sí cuestiono si es Su voluntad sanar en todas y cada situación en la que los ancianos son llamados a orar. Y me pregunto por qué, en ministrar a los enfermos, es un error orar para que se haga la voluntad de Dios.

Los lectores están invitados a enviar lo que entienden de la Biblia respecto a asuntos planteadas aquí, al editor (ver pág. 3). Vamos a considerar las respuestas para publicación en una edición futura del AB “Foro Respecto a la Curación.” **AB**

[Matrimonio]

“Someteos unos a otros” se encuentra en la misma oración con “sed llenos del Espíritu.” por **Gordon S. Grose, PhD**

“Aquí, toma éstas.” El vendedor, miembro de mi parroquia, me entregó las llaves del coche, y luego agregó: “Llévalo a casa.” Yo había venido a su concesionario de automóviles para hablar de la compra de un coche. Debido a que habíamos manejado nuestro VW Rabbit a través de todo el país, pensé que era el momento de buscar un modelo más nuevo. Yo no estaba interesado en un coche nuevo, un buen vehículo de modelo reciente sería suficiente. “Un maestro era dueño de éste,” dijo mi amigo, asegurándome del cuidado del dueño anterior.

A pesar de estancarlo en el tráfico, encontré que el coche se conducía bien con muy buen arranque.

“¿Necesitamos un coche nuevo?” preguntó mi esposa Elaine cuando llegué a casa. A menudo me hace preguntas embarazosas. Debido a que me resultaba difícil justificar mi deseo, estuve de acuerdo en orar al respecto.

En oración, me acordé del taller de reparación de automóviles al cruzar la calle. Elaine y yo acordamos pedirle al dueño que revisara nuestro VW para determinar si era necesario reemplazarlo. Estaba seguro de que sería su recomendación. Conduje de regreso mi bello coche usado al concesionario y lo dejé allí.

Ceder a Elaine no fue fácil para mí. Todavía no lo es. Mi ego, junto con mi necesidad por la dominación masculina, a menudo me lleva a correr adelante de ella. Sin embargo, esta sumisión de uno a



otro por reverencia a Cristo, que el apóstol Pablo enseña en Efesios 5, se encuentra en el corazón de las relaciones Cristianas, especialmente el matrimonio. De hecho, dicha sumisión es evidencia en nuestro ser lleno del Espíritu Santo. Tanto como cualquier otra medida, la nuestra cuenta el índice de nuestra sumisión.

Creyentes llenos del Espíritu

Para entender este pasaje comenzamos con el versículo 18: “No os embriaguéis con vino. . . antes bien sed llenos del Espíritu.” En contraste con el comportamiento pagano anterior, estos nuevos creyentes deben sustituir su sed de una falsa “euforia” con la verdadera estimulante “euforia” del Espíritu Santo. Pablo define entonces lo que quiere decir con cuatro palabras que terminan en *ing* (en

inglés): hablar y cantar (v. 19), dar gracias (v. 20), y someterse (v. 21). Aunque la Nueva Versión Internacional, con justificación, traduce los versículos 19-21 como órdenes, Pablo escribe los versos 18-21 como una oración completa en el original Griego. Él define la plenitud del Espíritu por esas acciones.

Según este pasaje, demostramos nuestro ser estar lleno del Espíritu Santo cuando tenemos comunión unos con otros públicamente usando música de la Escritura (salmos, himnos y cantos espirituales); cuando cantamos en el culto, de corazón, para el Señor; cuando expresamos siempre gratitud por todo en el nombre de Jesús (!), y cuando nos sometemos unos a otros por reverencia a Cristo.

Someterse, un término militar que significa “ponerse en la línea.” Imagínese fila tras fila de hombres y mujeres que tocan instrumentos

de la banda, cada nota sincronizada con el ritmo de un tambor mayor. Así como cada manifestante se mantiene en paso y en línea con todos los demás, Pablo instruye a los creyentes a ceder voluntariamente unos a otros bajo el liderazgo de Cristo.

Aquí, entonces, es la imagen de Pablo de una congregación llena de Espíritu. Al reflexionar en los conflictos de las congregaciones que he vivido, puedo ver la facilidad con que los demás y yo no hicimos caso a esta instrucción de someternos. Creyendo que “estoy en lo correcto” y “tú estás equivocado,” queríamos las cosas a nuestra manera. En lugar de eso, dice Pablo, agradar a Cristo, voluntariamente disciplinar nuestra voluntad para rendirnos unos a los otros.

Compañeros llenos del Espíritu

Pablo entonces aplica esta idea al matrimonio Cristiano. De la misma manera que voluntariamente nos colocamos bajo la autoridad de otros creyentes, para vivir un matrimonio lleno del Espíritu, también voluntariamente nos sometemos unos a otros como pareja.

Pablo ahora trata el papel de cada cónyuge.

Mujeres llenas del Espíritu:

“a sus [propios] maridos como al Señor” (v. 22). Al darle un segundo uso de *sujetar* en el griego, Pablo suaviza la orden, puesto que la subordinación militar quizá no pueda ser la figura más apta para representar el matrimonio. Lo captamos así. Pablo hace uso de la palabra, sin embargo, en su instrucción a las esposas en Colosenses 3:18.

A sus *propios* maridos. En el griego, Pablo agrega una palabra por separado aquí (omitida por la *Nueva Versión Internacional*) para asegurarse de que la sumisión es específica, no general. La mujer se

somete no a los hombres, sino a su propio marido.

Note que es “como al Señor.” ¿Desafiaría una esposa Cristiana a Jesús? ¿Cómo puede una mujer decir que ama a Jesús, y al mismo tiempo, evitar la voluntad de su marido? En *The Vow*, la exitosa película y el libro, Krickett Carpenter (Paige Collins en la película) hace su promesa ante Dios de permanecer casada con Kim (Leo Collins), incluso cuando, por causa de un accidente automovilístico grave, no podía recordar su voto o incluso reconocer a su marido.

Esposa, ¿estás llena del Espíritu? ¿Controla el Espíritu Santo cada pensamiento, palabra y acción para que estés dispuesta a someterte a tu marido — en todo lo (v. 24)?

Maridos llenos del Espíritu.

Note el equilibrio de Pablo. De hecho, él es mucho más enfático hacia nosotros los maridos, ya que dedica tres veces más espacio para nosotros. Lo entendemos.

En el lenguaje original Pablo ordena a los maridos a que “continúen amando a sus esposas.” Cuando Jesús amó a la iglesia, Él “se entregó por ella” (v. 25). El amor Cristiano va más allá de la emoción, el sentimentalismo, el romance o el deseo sexual. Se extiende hasta la muerte de uno mismo en beneficio de la persona amada.

Si Jesús se entregó por Su iglesia, los maridos, ¿cómo podemos insistir en salirnos con lo nuestro con nuestras esposas? ¿Cómo no nos rendimos a diario para satisfacer sus necesidades, para hacer lo que más sea de beneficio para ellas, y darles el mayor placer?

Marido, ¿está lleno del Espíritu? ¿Cuán sometido está usted a la voluntad de su esposa? Jesús se entregó por usted. ¿Puede usted hacer menos por ella? Si no cambiamos nuestro amor a las decisiones diarias para poner sus necesida-

des antes de las nuestras, nuestro “amor” no tiene sentido. Admito mi propio fracaso aquí cuando he atropellado las necesidades de mi esposa muchas veces durante nuestros cincuenta y un años de matrimonio. Estoy muy agradecido por su disposición a pasar por alto mi falta de consideración.

“Sólido como una roca,” dijo el dueño de la tienda de nuestro automóvil VW. ¿Qué veredicto tan decepcionante! Estuve de acuerdo en seguir adelante con otro coche sólo cuando pudiese establecer una verdadera necesidad. Ahora tengo que esperar. He aprendido una valiosa lección, sin embargo. De manera concreta, he aprendido a ceder el paso a mi esposa.

Votos llenos del Espíritu

Si usted es un marido lleno del Espíritu, ¿por qué no usar estos votos para ayudarle a reafirmar su voluntad de “someternos unos a otros, por reverencia a Cristo”?

Esposa: De la misma manera en la cual me someto al Señor Jesús, mi Salvador que murió por mí, yo libremente me someto a ti, mi marido.

Marido: De la misma manera en la cual me someto al Señor Jesús, mi Salvador que murió por mí, yo libremente me someto a ti, mi esposa. **AB**

El Dr. Gordon Grose escribe desde West Linn, OR. Las citas bíblicas son de la *Nueva Versión Internacional*.



Referencias

John RW Stott, *El Mensaje de Efesios* (La Biblia Habla Hoy) (Downer Grove: InterVarsity Press, 1979)

Kim y Krickett Carpenter, con Dana Wilkerson, *The Vow* (Nashville: B & H Publishing Group, 2012)

Cuando el Esposo No Cree



No se puede hacer un Cristiano de nadie, pero usted puede hacer mucho.
por **Kathy Collard Miller**

Sheila se desplaza en la banca de la iglesia mirando al hombre frente a ella colocando su brazo alrededor de su esposa. Lucha contra las lágrimas, y ora, *¿por qué no está mi esposo sentado a mi lado? ¡Oh, Padre, he hecho todo lo posible por traer a Ryan a Ti. ¿Por qué no cree?*

Ella revisa mentalmente sus palabras, sus acciones y motivos de los últimos meses, reprochándose a sí misma por cada pequeño error que ha cometido. Luego, cuando el servicio llega a su conclusión, Sheila se compromete a ser una mejor esposa para que Ryan acepte a Cristo.

Si su esposo no es salvo, usted sabe cómo se siente Sheila. Es probable preguntarse hasta qué punto debe usted decir o hacer algo para pedir por su salvación. Algunas veces estropea sus mejores intenciones preocupándose, insistiendo, regañando, o planeando demasiado, y me pregunto si mejor sería ser un “testigo silencioso” en vez. Luego se preocupa de no ser un testigo digno en absoluto.

Consuélese. Usted no está sola. Otras mujeres se han sentido de la misma manera, han cometido los mismos errores, han buscado la misma seguridad. He aquí algunas pautas que le ayudarán a preocu-

parse menos respecto a traer al hombre que ama al reino.

Directrices divinas

Quite la responsabilidad de sus hombros. La esposa de un hombre no converso a menudo cree que su comportamiento le garantiza la salvación a él. Pero la verdad es que no somos responsables de su salvación. Él toma sus propias decisiones.

Usted no puede salvar a su esposo, sólo Dios puede hacerlo. Hay una diferencia entre sentirse agobiada por la salvación de su cónyuge, y otra cosa es llevar en hombros la carga de las decisiones

de él. La primera deja lugar para el gozo, la segunda produce tristeza. Su única responsabilidad es vivir una vida santa (1 Pedro 3:1, 2) y aceptar el perdón y la limpieza de Dios cuando usted no lo hace (1 Juan 1:9).

Separe las acciones de su esposo de su reputación. Si usted cree que su esposo es un reflejo de usted misma, usted se enojara cuando él se resista al evangelio o actúe de manera “no espiritual.”

Es tentador presionar a un cónyuge no converso hacia un modelo “Cristiano,” pero también es peligroso. Empujarlo hacia lo que usted idealiza causará en él un rechazo. Si usted se molesta con demasiada facilidad por el comportamiento de él, entonces revise los motivos suyos. ¿Está usted perturbada porque él está transgrediendo los mandamientos de Dios, o porque está hiriendo el orgullo e imagen de usted?

No idealice a los esposos Cristianos. Tener un esposo creyente no garantiza un matrimonio perfecto. Algunas veces la idea de la esposa de un matrimonio Cristiano incorrectamente significa tener siempre momentos de oración como pareja, nunca discutir, orar juntos por cada decisión, y ver a Dios ignorar los malos modales del esposo.

Usted pudiera estar más contenta con su situación actual si se da cuenta de que la salvación de su esposo no necesariamente eliminará los problemas. Aun los matrimonios Cristianos no son perfectos. Y en cuanto al temperamento básico de su marido, probablemente no va a cambiar mucho, aun cuando él conozca al Señor. Cada uno de nosotros tiene puntos débiles de personalidad — incluyendo al hombre Cristiano más devoto.

Entendiendo la sumisión. Puesto que su esposo no es Cristiano, usted puede preguntarse cuánto

debe someterse a él. Quizá usted se sienta tentada a convertirse en una “alfombrilla (tapete)” pensando en que al complacer a su marido lo hará más perceptible al evangelio. O pueda que usted esté ignorando el objetivo de él debido a que su vida no tiene base en la Palabra de Dios.

En realidad, la sumisión no significa renunciar a su capacidad de pensar y trabajar en alternativas creativas con su esposo. Tampoco es una excusa para ignorar el consejo de su esposo. Aun cuando él no sea un creyente, Dios todavía puede guiar las actitudes y decisiones de él.

Si su esposo no converso quiere que usted haga algo totalmente contrario a Dios, entonces es apropiado rehusar. Dios no quiere que la sumisión sea usada como excusa para el abuso de cualquier tipo. Si usted está en una situación de abuso, no permita ser víctima, incluso en nombre de la “sumisión.” Obtenga el apoyo que necesita.

Use su conciencia. ¿Qué pasa si su marido quiere que usted haga algo que la incomoda, pero que la Biblia no aborda claramente esa situación? Usted puede buscar consejería de su pastor o de un amigo Cristiano maduro y depender en su “conciencia santificada.”

Por ejemplo, si su esposo quiere que usted beba vino con la cena — algo que algunos Cristianos aceptan y otros rechazan — usted

puede pensar en el principio de que “todas las cosas me son lícitas, mas no todas convienen. Todas las cosas me son lícitas, mas yo no me dejaré dominar de ninguna” (1 Corintios 6:12). Si usted siente que beber un poco de vino es pecado, es necesario que se abstenga (vea Romanos 14:23).

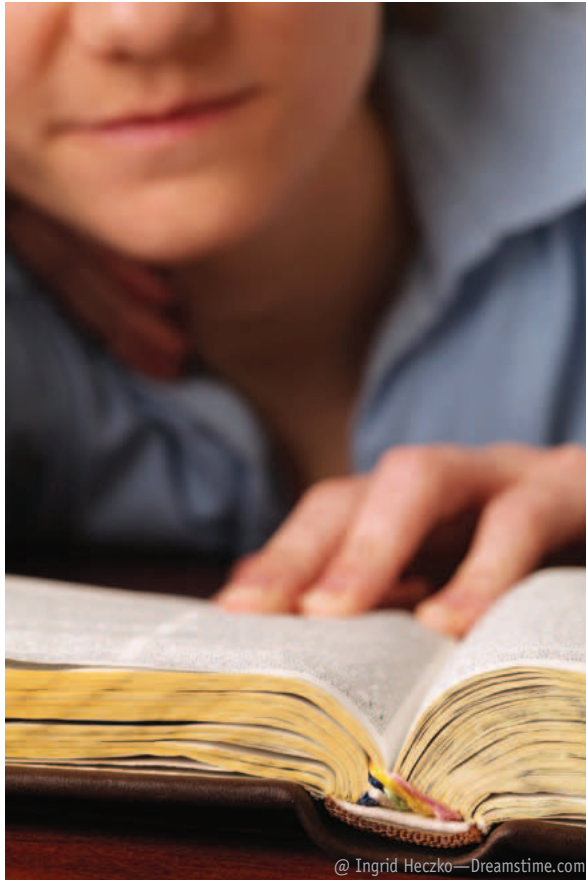
Aprenda a comunicarse. Una de las mejores maneras de compartir las diferencias es usando el “yo” en lugar de “tú,” lo cual culpará a la otra persona y le dirá lo que debe hacer (“¡Me enoja cuando no pagas las facturas!”). La expresión “yo” explica lo que usted cree, siente, y desea (“Me enoja cuando las cuentas se colectan sin pagarse”) sin atacar el comportamiento de su cónyuge.

Las expresiones que llevan “tú,” bloquean la comunicación porque hace a la otra persona defensiva. Compartir mensajes en primera persona (yo) no garantiza que su marido cambiará, pero sí alentará en vez de socavar la comunicación.

Usted también puede necesitar compartir sus convicciones con su esposo en momentos exclusivos de conversación. A menudo, nosotras las esposas estamos listas y ansiosas para hablar en cualquier momento, pero un marido agobiado y cansado no quiere hablar al momento que entra por la puerta, más bien cuando está relajándose.

continúa en la página 15

Aun cuando él no sea un creyente, Dios todavía puede guiar las actitudes y decisiones de él.



@ Ingrid Heczko—Dreamstime.com

Principios de Pareja

El matrimonio no es el único estado santo.
por Sherri Langton

“Necesito un matrimonio de conveniencia.” Mi amiga Brenda se sentó a la mesa frente a mí, sonriendo. Ambas entendimos por qué había dicho eso. Brenda se enfrentaba a un reemplazo de cadera, y como yo, ella es soltera. Sus pensamientos se avanzaron rápidamente más allá del bisturí hacia su tiempo de recuperación: *¿Cómo le voy a hacer después de la cirugía? Cuando regrese a casa después de la rehabilitación, ¿quién me va a ayudar a vestirme, preparar comidas, sacar la basura?* Tal vez un tipo de marido podría ayudar. Nada de “amor para toda la vida” o intimidad — sólo una persona para ayudar a una mujer sola, cuando ella lo necesite.

Brenda estaba bromeando, pero detecté una seriedad sutil en sus palabras y yo me identifiqué de inmediato con ella. Tanto Brenda

como yo estamos contentas en nuestra soltería y disfrutamos de nuestra independencia, pero puede presentar retos únicos. Cuando enfrentamos a una situación donde “Mejores son dos que uno” (Eclesiastés 4:9), es fácil sentir el peso de la vida sin pareja.

Locuras financieras

Este peso se sintió especialmente pesado para mí recientemente. A finales del año pasado, mi coche necesitó neumáticos nuevos. Así que hice un cheque de \$300 a Discount Tire por un conjunto de llantas nuevas.

Apenas empezaba a arrancar cuando oí un ruido débil de la parte delantera del coche. Subir el volumen de la radio sólo opacó el ruido. En mi trayectoria al trabajo un día, el ruido se convirtió en un estruendo ensordecedor contra el asfalto, y oré para que el coche

llegara al taller de reparaciones. Otros \$300 para reemplazar el tubo de escape.

Pocas semanas más tarde me despedí de mi tanque de agua caliente de dieciocho años de edad, y di la bienvenida a un nuevo tanque en mi casa — por \$1,600.

Además de balancear la chequera, hacer las compras, y mantener el resto de mi vida, hice una cita con técnicos de reparación y aprendí más de lo que quería saber respecto a la instalación de cañerías en mi casa. Fue entonces cuando encontré mis pensamientos vagando en la misma dirección de Brenda. Sería bueno que alguien compartiera la carga a veces para no tener que hacerlo yo todo por mí misma.

Omisión

He estado soltera toda mi vida, y no me arrepiento. No hay de-

cisiones conjuntas tocante a qué coche comprar o dónde ir de vacaciones. Puedo ir a donde quiero y comprar lo que desee comprar. De mayor importancia, disfruto de una relación especial con Dios, una ventaja que el mismo Apóstol Pablo disfrutó y encomendó a los demás (1 Corintios 7:8, 9, 25-35). Sus palabras están llenas de afirmación de la vida de soltero, y yo estoy felizmente en ella. “Una mujer casada o una doncella, tiene cuidado de las cosas del Señor,” dice Pablo. “Para ser santa así en cuerpo como en espíritu; pero la casada tiene cuidado de las cosas del mundo, de cómo agradar a su marido” (v. 34). En los versículos 32, 33, Pablo dice lo mismo acerca de los hombres solteros.

Sin embargo, omite algo en estos versos que también forma parte de la vida de una persona soltera: la soledad. Si bien la ausencia de un cónyuge le permite servir al Señor más fervorosamente que una persona casada lo hace, sin embargo esa devoción piadosa no siempre disminuye la carga de manejar la vida por sí misma.

Compañero permanente

En este estado de ánimo negativo, Dios me susurra a través de un profeta del Antiguo Testamento: “Tu marido es tu Hacedor” (Isaías 54:5). No importa el contexto histórico de este versículo, o la audiencia original. Cinco palabras simples y antiguas me hablan a mí, ahora, y me ubico en el rumbo correcto otra vez.

Mi pareja real es Aquel que me ha hecho y me entiende más (Salmo 139:13-16). Él es inmortal, eterno, inmutable, omnisciente. Él es consejero, proveedor, y confidente. Dios es todas estas cosas a las personas casadas también, pero las solteras están más conscientes de ellas. La ausencia de una pareja te-

rrrenal significa que nos apoyamos más en Dios. Él es todo lo que tenemos, no hay nadie más a quien acudir. Él envía ayuda a través de familiares, amigos, compañeros de trabajo, técnicos — a quien el Espíritu Santo le asigna la tarea de apoyo. Y según el Creador viene a nuestra ayuda, nuestra intimidad con Él como pareja crece.

Cuando pienso en ello, Dios es en realidad mejor que un esposo terrenal. Su compromiso para mí es irrompible, para esta vida y la siguiente. No se aburrirá de mí, porque Su amor no se enfriará con el tiempo. No va a hacer las maletas e irse seducido por otro amor, porque Él ha dicho: “No te desampararé, ni te dejaré” (Hebreos 13:5). Y él no sacará provecho de “hasta que la muerte nos separe” físicamente saliendo de esta vida a la espera de la siguiente. Él vive para siempre.

Acabando fuerte

Al leer las últimas palabras de Pablo escritas en esta tierra, veo que el gran Apóstol terminó fuerte como soltero. Había luchado bien, terminó la carrera, y mantuvo la fe (2 Timoteo 4:7). Mientras Pablo estaba sentado en una celda de la cárcel esperando la muerte, Dios se aseguró de que Su siervo no estuviera solo: Lucas se quedó con él (v. 11). Más importante aún, el Señor se mantuvo con él (vv. 17, 18).

Eso es algo a lo que las personas solteras pueden aferrarse. Es posible que nos hayamos perdido el “acepto,” pero hemos acogido el YO SOY, que es todo lo que necesitamos, cuando lo necesitamos.

AB

Las citas bíblicas fueron tomadas de la *Nueva Versión Internacional*.



Esposo de Nuestros Corazones

En este momento, una foto de un soldado de la marina se encuentra en mi librero, y un vestido de novia colgado en la puerta de mi armario. El día se supone habría sido el 16 de abril, pero ya no habrá un día entre el soldado y yo. Fue una de las decisiones más difíciles y más dolorosas que he tenido que tomar — un tipo de muerte. No hubo ningún certificado de defunción, ni cuerpo, ni sangre, pero realmente fue horrible.

Todo el mundo pasa a través de la “muerte” de alguna forma u otra, a veces todos los días. Dependiendo de las circunstancias, otros podrían no estar conscientes de ello. A veces nadie más se da cuenta de que estamos sufriendo. Sin embargo, la Biblia promete que nuestro Padre estará con nosotros hasta en la muerte. Las Escrituras no especifican que tipo de muerte tiene que ser, por lo que Él estará con nosotros en todo: la muerte de un ser querido, la muerte de un deseo, o un sueño.

Sin importar en qué situación nos encontremos, Él reprime las lágrimas y las sostiene. Él conoce mi dolor, y el tuyo, y no debemos tener miedo de confiar en Él con las cosas más difíciles. Nadie puede tratarnos con más ternura o con más cuidado como lo hace Él, siendo Esposo de nuestros corazones.

— Lauren Stinton



Más que Una Simple Boda

La conversación inteligente de antemano puede mantener la felicidad de junio, de un fracaso en otoño. por la Dra. Hyacinthia Mary Leonce-James

“El pastel se ha ordenado, la banda está programada, la iglesia y el salón se reservaron desde hace meses,” me dijo mi amiga seis semanas antes de su boda. “Los vestidos se han probado, las damas de honor y los padrinos de boda han escogido su atuendo, y las invitaciones se han enviado por correo. ¿Qué falta por hacer?”

La miré y esperé oírla decir que sus clases prematrimoniales iban bien. Pero no lo dijo. Como asesora licenciada y Cristiana, yo creí

que ella sabía de la importancia de la educación prematrimonial que ya debería haberse inscrito en las clases. Cuando no dijo nada al respecto, le pregunté, “¿Haz terminado la educación prematrimonial?”

“Yo quería,” respondió ella, “pero no hemos encontrado a un pastor para hacerlo todavía.”

¿Seis semanas antes de la boda? Yo estaba desconcertada y mis pensamientos volaban. *Asesoramiento prematrimonial es una de las primeras cosas que se debe hacer.* Esta amiga había pagado

\$20,000 dólares para la boda, pero ¿que había invertido hacia el matrimonio?

Ella no se había dado cuenta de que el matrimonio es algo más que una boda. Cuando la gente se casa, no se imaginan los muchos problemas en su unión. La euforia de las campanas de la boda les nubla el raciocinio. Después de dos años, cuando la euforia ha desaparecido, entra la realidad. La pareja por lo general se presenta ante un juez, para poner fin al matrimonio.

Confrontación con la realidad

La educación prematrimonial ayuda a evitar este trágico final centrándose en el realismo del matrimonio, lo que aumenta la calidad del matrimonio y disminuye la posibilidad de divorcio. Disminuye el estrés ayudando a las parejas a tratar de manera constructiva los conflictos. Les enseña habilidades de comunicación y el manejo de dinero. Esto ayuda a las parejas con su familia de origen, e identificar las áreas cruciales para que puedan trabajar en cualquier bagaje que traiga la unión. La educación prematrimonial, que dura alrededor de ocho horas, señala los mitos del matrimonio y hace que las parejas piensen de manera realista acerca de lo que se necesita para mantener una familia unida.

Lamentablemente, algunas parejas tienen una o dos sesiones con su pastor en algún momento antes de su boda, pero las investigaciones muestran que esto no tiene ningún efecto en la calidad marital. La educación prematrimonial, por el contrario, en realidad ayuda a aumentar la satisfacción marital en un 30 por ciento (Stanley et al, 2006). Con la tasa de divorcios en más del 50 por ciento, incluso en

la iglesia, ¿no suena esto como la mejor opción?

Dios vio que no era bueno que el hombre estuviera solo, así que preparó una “ayuda idónea” para Adán e instituyó el matrimonio (Génesis 2:18, RV). Dios quiso que nos convirtiéramos en una sola carne, pero por causa del pecado, los hombres y las mujeres luchan por relacionarse porque no son personas perfectas. A esto se suman los problemas normales que los casados enfrentan en esta vida (1 Corintios 07:28 b).

Con esta advertencia del apóstol Pablo de que el matrimonio no será lo que pensamos que sería, debemos hacer todo lo posible para evitar los problemas que llevan al divorcio, y eso incluye la educación prematrimonial. El diablo es un león rugiente buscando a devorarnos, y él sabe que atacar a los hogares es el mejor lugar para comenzar. Cuando el matrimonio se quebranta, los hijos se quebrantan — ¡y ahí va la unidad familiar!

El camino de Dios

Algún tiempo después de nuestra conversación, mi amiga felizmente informó que ella y su novio estaban asistiendo a la educación prematrimonial y que estaba ayudando a su relación.

Alabé a Dios con ella. La educación prematrimonial puede ayudar a las personas a disfrutar el matrimonio de la manera que Dios lo planeó — más allá del día de la boda hacia el resto de sus vidas.

AB

La **Dra. Mary** es Consejera Licenciada de Salud Mental en la Florida. Casada once años, ella es madre de dos hijos y asiste a la CoG7 en Galena Park, TX.



Cuando el Esposo No Cree

continúa de la página 11

se viendo un partido de fútbol o concentrándose en un hobby. Por lo tanto, pregunte a su marido: “Tengo que hablar contigo de algo importante para mí. ¿Puedo tener toda tu atención después de que el juego se termine? ¿O “a las 7:45 de esta noche? ¿O después de meter a los niños en la cama”?

Una vez que tenga su atención, concéntrese en un solo tema — no hable de un dolor pasado irrelevante. Escuche su opinión, y trate de dar la suya sin decir la palabra tú. Pueda que lleve tiempo para que su marido se dé cuenta de que usted se está comunicando más efectivamente, pero debe, a largo plazo, disminuir la fricción entre ambos.

Decida usted cambiar. A medida que se relacione con su marido incrédulo, considere las siguientes preguntas:

- ¿Está usted viviendo una vida que representa a Cristo? Filipenses 2:14-16 pregunta: ¿Está usted contenta en lugar de quejarse? ¿Vive usted una vida intachable e inocente? ¿Se aferra usted a la Palabra de vida (v. 16) a través del estudio y la memorización de las Escrituras?

- Incluso si su marido le prohíbe asistir a servicios religiosos, ¿sigue usted leyendo la Biblia y orando? ¿Busca usted oportunidades de confraternidad, tales como estudios Bíblicos para mujeres durante la semana que no estén en conflicto con el horario de su esposo?

- Colosenses 4:5, 6 nos insta a sazonar nuestras palabras con gracia y sal. ¿Comparte usted en pequeñas dosis lo que le puede hacer a él más sediento?

- ¿Cuál es su motivo para la salvación de su cónyuge? Debe hacer que él desee conocer la presencia salvadora de Dios y el amor, no la solución de su infelicidad.

- ¿Sabe usted cómo manejar las respuestas antagónicas de su marido? 2 Timoteo 2:23-26 le instruye a rechazar y corregir con suavidad. No tome sus ataques contra el Cristianismo en forma personal. Su batalla es con Dios. Gritar, aun cuando es en defensa del evangelio nunca es apropiado. Santiago 1:19, 20 advierte que “todo hombre sea pronto para oír, tardo para hablar, tardo airarse, porque la ira del hombre no obra la justicia de Dios.”

Use estas preguntas como estímulos suaves, incluso peticiones de oración para que Dios le ayude a crecer en Él. No es una lista para criticarse a usted misma.

Obra divina

Tal como Sheila (mencionada al principio de este artículo) maduró en su caminata Cristiana, ella cambió algunas de sus actitudes hacia Ryan. Una mañana, mientras se preparaba para la iglesia, Ryan anunció que quería asistir con ella.

Sheila alentó este cambio en su esposo, y según el último informe había estado asistiendo durante varias semanas. A pesar de que Ryan no es aun salvo, sin embargo, su esposa cree que es sólo cuestión de tiempo, porque ella sabe que un Dios todopoderoso está trabajando dentro de los dos. AB

Kathy Collard Miller escribe desde Indio, CA. Las citas bíblicas son de la *Nueva Versión Internacional*.



Preguntas Clásicas, Respu

El consejo de Pablo a las parejas Cristianos en Efesios 5:22-33 sigue siendo el estándar de la industria. Lea las respuestas de pastores –esposos de la CoG7 y sus esposas cuando se le hizo la pregunta “¿Cómo?”

¿Cómo puedo respetar a mi esposo y someterme a Su liderazgo dado por Dios?

Viniendo de una larga línea de mujeres “fuertes,” soy terca e independiente por naturaleza. En cierto momento, tuve que decidir si realmente creía a la Palabra de Dios. La decisión consciente de creer lo que Él dijo acerca de este texto Bíblico fue un punto de inflexión. Todavía es una decisión diaria para creer que Dios provee para mi protección y provisión a través de mi esposo – el amor de mi vida. – *Mary Jean Knoll, Eugene, OR*

Algunas veces somos llamadas a obedecer (someternos) a algo que no tiene sentido. Sin embargo, a causa del amor a Dios y que Él sabe mejor, nos sometemos. No siempre entiendo la dirección en la cual mi esposo va, pero porque lo amo y sé que Dios lo guía, decido respetarlo y someterme con confianza. La experiencia me enseña que Dios guía a nuestra familia y a mí a través de él, alentándome a respetar y someterme aún con más entusiasmo.

Cuando me someto a mi esposo como la cabeza de la familia, ambos nos beneficiamos. Con mis palabras, actitudes y acciones, lo coronó como rey de la casa (Proverbios 12:4), ¡y él me trata como una reina! – *Lois Lemley, Vancouver, WA*

Primero, entender la importancia del respeto en el aspecto emocional de su esposo. La mayoría de los hombres preferirían ser respetados que amados, y tienen dificultad para distinguir entre ambos. Si un hombre se siente irrespetado, entonces no se siente amado.

Aprender el arte de respetar y de sumisión es una elección. Tomamos una decisión de someternos a Dios y a la autoridad establecida – padres, policías, maestros, etc. (como en 1 Pedro 2), incluyendo las relaciones entre el esposo y la esposa (capítulo 3).

Estos textos indican que el respeto y la sumisión no se deben dar únicamente cuando se lo merecen, sino también en tiempos difíciles. Cuando el respeto incondicional y generoso se da, a su vez uno recibe amor incondicional, generoso – una relación de ganancia mutua.

Desde Adán y Eva, la *sumisión* ha sido una palabra difícil. Evoca imágenes negativas de una alfombra, debilidad, o algo “menos que.” Sin embargo, una persona puede someterse en un sentido positivo. Jesús se sometió al plan de Dios cuando dijo: “Nadie me quita la vida. La doy voluntariamente.” Someterse a la dirección de su marido puede producir resultados positivos para usted.

Para un libro muy útil en esta área, trate *Love and Respect* (Amor y Respeto) del Dr. Love Eggerichs – *Marjoleen Rose, Thornton, CO*

Algunos esposos creen que Dios los puso “a cargo” de una esposa dócil, sumisa. Él dice, “¡salta!” Y ella dice: “¿Qué tan alto?” Tales matrimonios están condenados. ¿Quiere complacer a su pareja? Hágalo/a feliz. La consejería Cristiana junto con la oración y la lectura de la Palabra, ayudan. Cuando abunda el amor y respeto, dar y recibir, la sumisión se lleva a cabo. – *Rowena Palmer, Spokane, WA*

Como esposas, nos sometemos a la autoridad de nuestros esposos debido a nuestra profunda confianza y amor por el Señor y Sus mandamientos. Confiamos en que Dios nos ha dado esta orden para nuestro beneficio y el de toda nuestra familia. Al mostrar respeto por nuestros esposos, mostramos un ejemplo importante a nuestras familias y la iglesia. No podemos pasar por alto esta orden saludable y aun esperar la paz y el bienestar en nuestra iglesia, nuestra familia, nuestro lugar de trabajo, o nuestras almas.

Con Cristo como su cabeza, el liderazgo amoroso de un esposo es un gran consuelo. En una era de creciente irrespeto hacia la autoridad, nuestro ejemplo de sumisión en el Señor, se hace cada vez más imperativo para fomentar el crecimiento espiritual de esta generación de jóvenes. – *Mary Chesney, Harrisburg PA*

continúa en la página 24

estas Sinceras



¿Cómo puedo amar a mi esposa, como Cristo ama a la iglesia?

Descubra cómo Cristo amó a la iglesia, después haga usted lo mismo. En los Evangelios, Jesús se preocupaba por la seguridad y el bienestar de los discípulos; compartía sus emociones; alentaba su crecimiento en la fe, hablaba con calma, con palabras afirmativas; mostraba paciencia; bendecía y oraba por ellos; y les extendía un trato especial. Jesús usó la Palabra para limpiar su iglesia (V. 26). Del mismo modo, un esposo muestra su amor cuando guía a su esposa en la fiel lectura de la Biblia, el estudio, la memorización, y la oración. El propósito final de Jesús era tener una iglesia santa (v. 27). Me imagino de pie ante Cristo con mi esposa a su regreso, presentándosela a Él con algo como esto: "He aquí, Señor, tu hija, a quien has amado y me haz confiado para cuidar y tratar como Tú la hubieras tratado." Yo quiero oír "¡Bien hecho!" — *John Lemley, Vancouver, WA*

Primero, estar dispuestos a escuchar sus deseos y hacer hasta lo imposible para proporcionar lo que es mejor para ella de todas maneras. Segundo, estar preparado para resolver los desacuerdos sin pelear. ¡El día del juicio llegará a su debido tiempo! Tercero, aun siendo la cabeza de su esposa, escuche sus ideas respecto a cómo manejar las cosas. ¡Jesús le escucha a usted! — *Roy Marrs, Lodi, CA*

Para entregarse en amor, el marido debe separar momentos regulares de tranquilidad para estar a solas con su esposa — intimidad comunicativa. Mientras le presta toda su atención, debe escuchar con atención todo lo que ella exprese. Ella es un ser relacional — su alma gemela. Al conocer sus pensamientos y sus sentimientos, el esposo adquiere entendimiento de cómo ella ve a su mundo, y sabe mejor cómo apoyar y cuidar de ella. Todo esto asegura a la mujer que él está dedicado a su amor. — *John Schott, Dundee, MI*

Haga más que soñar con grandes cosas, como vacaciones, collares de perlas o flores. Recuerde que ella está dispuesta a todo. Por lo tanto. . .

Mire. Aprecie el hecho de que para usted, ella es la mujer más bella del mundo.

Toque. Hay seguridad en cada contacto, un intercambio de energía en cada abrazo.

Escuche. Si ella está tranquila, hágale preguntas y escuche sus respuestas. Prestarle atención a ella es como prestar atención a Dios (Génesis 21:12).

Hable. Tenga un cumplido creativo listo, ¡pero no lo haga cuando esté en el teléfono! — *Raúl López, Woodbridge, VA*

Adán y Eva fueron creados a imagen y semejanza de Dios, y se les dieron opciones. Eva fue engañada primero, pero Adán aceptó su elección, recibiendo la caída y sus consecuencias con ella.

Con un compromiso de por vida, el mantenimiento de un buen matrimonio es esencial. Cada Eva necesita ser escuchada, ser apreciada y comprendida. Los esposos no deben tener resentimiento hacia sus esposas, sino someterse mutuamente a Cristo — apoyándose uno al otro. La compasión y el amor promueven la proximidad, y viceversa. Igualmente compartida es también de beneficio. — *Nick Nimchuk, Fort Qu'Appelle, Saskatchewan*

Jesús renunció a Sus derechos por la iglesia, y nosotros debemos estar dispuestos a sacrificarnos por nuestras esposas. Debemos defender y protegerla, incluyendo las áreas físicas, espirituales y emocionales.

Debemos valorar a nuestras esposas para que se sientan valorados y apreciadas. Las valoramos cuando les pedimos sus opiniones y sus consejos, escuchando y reconociendo sus sentimientos. Podremos ser la cabeza, pero bien puede ser ella más inteligente. Tenga cuidado de no criticarla en público, sino en lugar elogiarla.

El papel de la mujer como madre y ama de casa es a menudo más estresante que nuestras ocho horas de trabajo. Ayudar a aspirar el piso, preparar la

continúa en la página 24



Sara Hamilton

Mi Niña Perfecta

Una madre en Texas aprende un nuevo giro al ser guiada por una niña. **por Jael Hamilton**

Nunca olvidaré el día en que el médico nos dijo a mi esposo, Scott, y a mí que íbamos a tener una niña. Al instante empecé a planear nuestra relación madre-hija, imaginando coletas, cintas de color rosa, porristas, y otras cosas de chicas. Me imaginé una hermosa rubia, de ojos azules que sería la niña de papá y la mejor amiga de mamá.

Poco sabía que Dios tenía Sus propios planes – no estereotipados, sino de la vida real.

Sueños rotos

Sara no lloró al nacer, y me di cuenta de inmediato que algo andaba mal. Después de examinarla, los médicos anunciaron con la mayor naturalidad: “Creemos que su hija tiene Trisomía 21” – más conocido como el Síndrome de Down.

Scott no dijo nada, quizá por causa del impacto. Todos mis sueños de una niña perfecta se hicieron añicos. Sentí vergüenza por imaginarme lo que vería, cuando debería haber estado orando por

una hija sana. ¿Qué futuro podría tener ella? Sin embargo, en la sala de parto, le susurré a mi hermana, “Dios me está castigando por mi vanidad.”

O tal vez causé la condición de Sara directamente. Una vez durante el embarazo, estuve a punto de estar en un accidente automovilístico, y contuve el aliento. Una vieja creencia Mexicana dice que jadeando de miedo durante el embarazo puede causar defectos de nacimiento.

Pero el médico me explicó que el cromosoma extra en el síndrome de Down es un evento al azar, y que yo no podría haber hecho nada para evitarlo. Simplemente sucedió.

A veces las palabras de amigos y familiares que pretendían consolarme, me picaron y me llevaron a pensar que deberíamos estar de luto. Pero con el nacimiento de Sara, Dios empezó a rediseñar los sueños que yo tenía para ella en colores más brillantes y vívidos. Sara iba a ser Su regalo más grande para mí.

Regalo de verdad

Llevamos a Sara a casa y comenzamos su cuidado. Cuando Scott volvió al trabajo y me quedé sola con ella, el temor de un futuro sombrío regresó. *Ella nunca va a vivir una vida plena*, me dije a mí misma.

Estos pensamientos vinieron al encontrarme sola, aunque no muy a menudo porque rara vez estaba yo sola. Teníamos visitantes con frecuencia, y paquetes inesperados llegaban por correo que contenían videos y libros respecto al Síndrome de Down. Algunos venían de miembros de la iglesia que ni siquiera conozco, de otros estados. Aunque los libros eran médicamente técnicos, encontré consuelo en ellos. Algunas veces la cosa más grande que alguien puede hacer por otro es dar el regalo de la verdad.

Muchas personas expresaron su opinión de por qué sucedió esto, y muchas de esas opiniones me desanimaron. Al aprender la realidad del Síndrome de Down, sin embargo, obtuve una libertad pro-

gresiva de la culpa, la vergüenza y la mentira de que Dios me estaba castigando.

Pregunta de amor

Sola un día, imaginándome una vida difícil para Sara, lloré de nuevo. Dios me habló en mi lamento: “¿Por qué estás llorando?” preguntó, sonando como una voz real.

No fue como si Dios espera una respuesta. Más bien, Él me estaba dando un severo recordatorio, pero amante, de que Él es más fuerte que cualquier situación que enfrentemos. A través de Su infinito cuidado y nuestra confianza en Él, no tenemos que llorar con desesperación. Donde está Dios, no hay desesperación.

Aunque sólo unas pocas palabras, Su pregunta contenía otras ideas para mi aclaración y entendimiento. Dios estaba diciendo: “¿No confías en mí? ¿No estoy Yo aquí contigo? Confía en mí.”

Inmediatamente mis lágrimas cesaron y puse todas mis preocupaciones en Sus manos junto con mi esperanza de un futuro que sólo Él podía hacerlo correcto. Cada vez que me venía un pensamiento que no estaba de acuerdo con la promesa de Dios, hacía lo que el Señor mandaba: tomé cautivo el pensamiento y lo hice obediente a Cristo — no albergando la idea, sino albergando la esperanza en Dios.

Nueva visión

Mientras llevaba a Sara a la escuela un día, me detuvieron por exceso de velocidad. El policía se acercó a mi ventana, miró a Sara en su asiento del coche, me miró y dijo: “Te voy a dejar ir con una advertencia.”

Sorprendida, me di cuenta de que no me daría una infracción porque sentía lástima por mí. *Él*

piensa que mi vida es una carga con esta niña imperfecta. Molesta, le dije al oficial: “¿No sienta pena por mí, deme la infracción!” Por desgracia, lo hizo.

Me frustró que alguien pudiera mirar a Sara y pensar que ella era imperfecta o una carga. Ante mis ojos, mi hija era tan perfecta como cualquier otro niño. Ella era perfecta para mí.

Los padres que crían hijos con discapacidad, luchan con la opinión de la sociedad que estos niños son de menor valor. No lo son. Me agita cuando la gente discrimina a mi hija por causa de sus discapacidades o de su supuesta “calidad de vida.” Y sin embargo, me encuentro limitando yo sus capacidades también.

Un día le pedí a Dios que ayudara a Sara a tener una mejor capacidad de habla. Durante esta oración por una niña “mejor,” comencé a preguntarme si mi petición era la correcta. Mirando hacia atrás, me río de lo ridículo que la oración era en realidad. ¿Ayuda a Sara a poder hablar mejor? Sara tiene una mente, y tiene pensamientos e ideas. Ella las verbaliza en las formas más adecuadas para ella. Si yo no entiendo sus palabras, entonces tal vez yo sea la que tiene la discapacidad.

Quizás Sara no sea la del problema. Tal vez seamos nosotros. Tal vez soy yo. Empecé a considerar que mi falta de entendimiento era el problema. Debería estar orando para que Dios me diera en-

tendimiento. Tal vez sea yo la que tiene la discapacidad. La sociedad dice que Sara tiene un impedimento del habla, pero yo tengo un impedimento de entendimiento.

Presencia y gracia

Mientras oraba para que Dios perdonara mi falta de entendimiento, Él volvió a hablarme. “Jael, quizá no entiendas lo que tu hija te está diciendo, pero yo siempre la entiendo y siempre te entiendo a ti.” ¡Dios es tan asombroso! Él nos conoce, nos ama y perdona en nuestras imperfecciones (Romanos 5:7, 8). Como la imperfecta, he aprendido que es en mi imperfección que más experimento la presencia y la gracia de Dios.

A través de Sara, Dios me ha bendecido en maneras que no puedo expresar — no sólo para ayudarme a aprender acerca de su singularidad, sino para ayudarme a aprender acerca de Dios también. En mi momento de dolor, de duda y de temor, Él se convirtió en un Admirable Consejero, Dios Fuerte, Padre Eterno, Príncipe de Paz y para mí (Isaías 9:6) — un regalo aún más grande que mi hija. **AB**

La familia Hamilton — Scott, Jael, Cody, y Sara — viven en Houston, TX, y asisten a la iglesia en Galena Park.



Donde está Dios, no hay desesperación.



Más Allá de Nuestros Ojos

Confiando a los que más amamos a nuestro Dios que todo lo ve. por **Susanna Burkett Chenoweth**

@ Maksim Loskutnikov—Dreamstime.com

Mirando a través de mi puerta trasera con tela de alambre, escuché a mis dos hijas adultas reír cuando terminaban de conversar frente a sus coches. Luego, despidiéndose de mi con la mano, poco a poco se alejaron haciendo crujir sus neumáticos en el camino de grava. Una regresaba a su casa para ser recibida por su esposo, mientras que la otra regresaba a su universidad donde sus estudios la esperaban.

Me di la vuelta y cerré la puerta sonriendo conmigo misma por su exuberancia. Pero cuando entré a la cocina ya tranquila para hacerme una taza de té, se me hizo un nudo en la garganta y sentí un dolor crecer en mi corazón.

Con mi esposo en un viaje de negocios, opté por una cena temprana, luego salí al aire libre para un paseo sin prisas, esperando que la distracción aliviara mi vacío

persistente. Pequeñas bandadas de pájaros sobrevolaban la zona, luego se reunieron en grupos dentro de los árboles que bordeaban la vía del tren que corría detrás de nuestra casa. A medida en que los rayos del sol se movían por debajo de las copas de los árboles, proyectando largas sombras sobre el suelo, el canto de las aves aumentaba en intensidad a una disonancia maníaca cerca. Me senté en la hierba fresca debajo de las vías cerrando los ojos mientras inhalaba la fragancia de la noche de verano.

Temor extraño

Cuando abrí los ojos, miré hacia la vía por encima de mí y vi un tren aproximarse.

Cómoda en mi lugar, vi como el tren se veía más grande y su faros más brillantes. Dos explosiones de aviso de su claxon atravesó el aire,

luego el silencio. Lento pero constante, se acercaba. Me di cuenta que la cacofonía de las aves se había detenido, y sentí debajo de mí un temblor leve. A medida que el ruido del tren avanzaba se hizo más fuerte, las vibraciones más pronunciadas, y un temor extraño me invadió.

Cuando el tren llegó al punto justo cerca de mí, sentí — ¿qué? ¿Terror? ¿Temor? Contuve la respiración. El motor del tren pasó donde yo estaba, ¡y otra explosión fuerte de la bocina me sobresaltó! Mirando hacia arriba, vi al conductor ondeando su mano con una sonrisa. Con una carrera que se sentía como un alivio, inhalé y le devolví el saludo.

La larga cola del tren serpenteaba en las vías, el ruido ensordecedor de sus coches meciéndose en las pistas me obligó a taparme los oídos. Traté de contar los vagones,

pero pronto desistí cuando la definición de colores me mareaba. Mientras descansaba de nuevo en los codos, las vibraciones me sacudieron de nuevo. Pasaron largos segundos. Poco a poco, cuando el estruendo se aquietó, la tierra dejó de temblar. Vi el último vagón en la gran línea desaparecer, y escuché el sonido gradualmente desaparecer. Luego el silencio.

Sentimientos desencadenados

Fue entonces cuando las lágrimas brotaron.

Con la visión borrosa y las cálidas lágrimas resbalando por mis mejillas, me levanté y me dirigí hacia la casa. Los pájaros reanudaron su charla antes de acostarse, una dura serenata a mi paseo. Para cuando llegué a la puerta trasera, mis ojos se habían secado y empecé a entender por qué las lágrimas habían caído en primer lugar.

Había estado cavilando y reflexionando de cuán rápido la infancia de mis hijas había pasado, y me di cuenta de lo mucho que todavía las extrañaba. Pasar todo el día con ellas había renovado esos sentimientos. Entonces llegó el tren. Viéndolo pasar, en todo su fragor y estruendo, había sido una experiencia visceral. Viniendo a raíz de la exuberante visita de mis hijas, el tren me había afectado a un nivel profundo, inconsciente. Unas horas antes había visto a mis alegres hijas decirme adiós y había caminado de nuevo al interior de mi casa de repente en silencio. Cuando el tren se había ido y todo regresó de nuevo al silencio, el vacío que había sentido antes, y había tratado de resistir regresó con toda su fuerza, junto con las lágrimas.

Cada vez que mis chicas se despedían y regresaban a sus vidas, sentía el vacío. Su presencia viva y

enérgica, semejante al estruendo del tren, era a veces agotador, aunque emocionante. Ahora adultas, ya no eran parte de nuestro diario vivir. Esos años de preciosa actividad paterna habían terminado.

Sin embargo, en mi estado de ánimo contemplativo, vi que tenía temores por ellas similares a los temores que había tenido al principio de esto de ser madre. Me preocupaba por ellas, pero también por mí, así como preocuparme por mi esposo. Él también a menudo estaba más allá de mis ojos. ¿Qué va a pasar ahora? ¿Estarán nuestros hijos bien? ¿Y nosotros?

Pensé en el tren desapareciendo en la distancia. ¿A dónde iba? El ingeniero sabía. ¿Llegará a su estación? Probablemente. Pero yo no lo sabía.

Destino divino

Una vez leí “La fe está retando al alma a atreverse a ir más allá de lo que los ojos puedan ver” (William Newton Clark). Me gustó ese pensamiento. Pero yo sabía que sólo podría retar a mi alma a ir más allá de mis ojos creyendo que Dios estaba en ese más allá, creyendo que Dios estaría allí para guiar a mis seres queridos y a mí.

El tren había pasado. Yo no podía ver su destino. Sin embargo, sabía que tenía uno.

Mis hijas, ambas adultas, se ha-

bían ido. ¿Llegarían a su destino? Probablemente. Y, aun. . .

Mientras hablábamos acerca de los viajes una vez, mi hermano y yo discutimos las maneras, a veces rápidas y temerosas en la cual podíamos ir a los lugares, utilizando el tren, el avión o un coche. Él indicó que no estaba interesado en el uso de su modo elegido de tránsito rápido, pero filosóficamente agregó: “Sé que voy a llegar a mi destino más rápido de esta manera, sea cual sea mi destino. Sólo Dios lo sabe, y confío en Su juicio.”

Esa noche, en mi casa tranquila, mientras le pedía a Dios perdonara mi falta de fe, sentí Su cálida tranquilidad. Nuestras hijas habían crecido y sus vidas ahora fuera de nuestro control y nuestra pobre visión, pero me consoló saber que Dios podía ver. Dios cuidaba de ellas y las amaba como ama a todos Sus hijos.

Así que, con los ojos secos y la paz en mi corazón una vez más, me dormí, sabiendo que mis hijas, mi esposo, mis seres queridos y yo, llegaríamos al final de nuestro viaje. Dios lo prometió, y Él se aseguraría que así fuera. **AB**

Susanna Burkett Chenoweth escribe desde Danville, IN.



¿A dónde iba el tren? El ingeniero sabía. ¿Llegaría a su estación? Probablemente. Pero yo no lo sabía.

¿Mejoras en el Hogar?

¡Parto Normal!

Estadística reciente: La mayoría de las mujeres estadounidenses menores de 30 años que dieron a luz en 2011 eran madres solteras.

Otra manera de decirlo: Más de la mitad de los bebés nacidos de estadounidenses más jóvenes el año pasado, tuvieron padres no casados.

Escúchelo de nuevo: ilegítima es la nueva normalidad en este país.

Y eso es un problema: Las investigaciones muestran consistentemente que los niños estadounidenses nacidos fuera del matrimonio se enfrentan a mayores riesgos de vivir en la pobreza, reprobado en la escuela, y desarrollando problemas emocionales o de comportamiento.

Fuente: "Births soar Among Singles" (Aumento en Nacimientos entre Solteros), Denver Post, 18 de febrero de 2012, p. 16A

¿Sacrificio Infantil?

Más estadísticas: Sólo el 22 por ciento de padres Cristianos dicen que su fe "en gran medida" afecta las películas o la televisión que ven o dejan que sus hijos vean. Y casi la mitad se suscribe a los canales explícitos de televisión *premium*, el 70 por ciento de quienes lo hacen, ven programas con calificación *R*.

Comentario profesional res-

pecto a las estadísticas: "Considerando el contenido violento, sexo explícito, y el contenido profano de gran parte del cine, la televisión y el contenido de Internet, esto es una negligencia de los padres en primer orden. . . . En los tiempos antiguos, los padres sacrificaban a sus hijos para apaciguar a los dioses paganos. . . . Hoy en día, más sutilmente sacrifican a sus hijos e hijas al pensamiento pagano y la acción, a través del manejo irresponsable de los medios de comunicación que consumen." — Dr. Larry Polond, presidente, MasterMedia International

Problemas con la Porno . . .

- Problema espiritual: La **pornografía** es como un cáncer para el alma.
- Problema matrimonial: La **pornografía** erosiona la verdadera intimidad y pone en peligro el vínculo matrimonial.
- Problema humano: La **pornografía** degrada a las personas calificándolas como objetos de la auto gratificación.
- Problema de adolescentes: La **pornografía** atrapa a jóvenes y adultos en la esclavitud moral que es muy difícil de romper.
- Problema Artístico: La **pornografía** convierte la belleza natu-

ral y la maravilla en cenizas de lujuria y pozos negros de repugnancia.

- Problema de niños: La **pornografía** abusa a los niños y los adolescentes, robándoles su inocencia y causando daños irreversibles.
- Problema Social: Considerada desde cualquier perspectiva — criminal, financiera, o personal — la **pornografía** le cuesta demasiado a la cultura.

¿Quiere superar la obscenidad? Si no puede liberarse, busque ayuda. Haga clic en los enlaces *baonline.org* para ver cómo otros, con la ayuda de Cristo, encontraron la libertad.

Obsequios de Libros

¿Qué está pasando en su casa? ¿Está usted. . .

- edificando lazos familiares con fe, amor y risas?
- criando a sus hijos en amor al Señor?

Envíe un mail a *bibleadvocate@cog7.org* en mayo o junio con su comentario respecto a uno o varios artículos de la familia en este tema. Estaremos enviando uno de estos libros . . .



. . . a las diez primeras personas que respondan. Ambos libros son nuevos lanzamientos, escritos por Dave Stone y publicados por Thomas Nelson (inglés solamente). **AB**

por **Elias Escoto**

“¡Malditas ***** rocas!” gritó un agricultor israelí mientras regaba sus hortalizas. Parecía como que nos estaba maldiciendo, pero nuestro guía explicó que estaba enfadado de que la tierra rocosa había echado a perder todo el humus que él había extendido por su jardín.

La situación del campesino no era rara en Israel, evidentemente. El guía continuó diciéndonos que muchas personas no vienen preparados para lo que encuentran. Esta tierra en particular, por ejemplo, no era muy adecuada para la agricultura.

Después de admirar el sistema natural de almacenamiento de agua de Israel, las malas palabras de este hombre nos sorprendían. Habíamos estado en la Montaña Hermón de nueve mil pies de altura, donde las rocas son tan grandes como los automóviles, las nieves del invierno son comunes, y el terreno es ideal para retener la humedad. En las colinas con una espesa vegetación y el suelo arcilloso, sólo un poco de lluvia puede absorberse, y el resto se desliza rápidamente hacia abajo. Sin embargo, en Hermón, hasta la última gota de lluvia o nieve derretida se filtra a través del suelo grueso entre las rocas y se almacena para uso futuro.

Más abajo, llegamos a la increíble fuente del río Jordán. El agua brota de la pared de la montaña y forma una corriente que se une a otras y fluye hacia el sur al Mar de Galilea. Yo nunca había visto un flujo artesiano de gran tamaño.

Al día siguiente viajamos desde Galilea hasta el valle del Jordán. Cerca del Mar Muerto, todo se volvió más seco, más caliente, y con olor a azufre. Nos detuvimos



¿Maldición o Bendición?

@ Sadik Gulec—Dreamstime.com

en un lugar donde otra corriente entraba, y la seguimos hacia arriba a una cueva donde David y sus hombres se escondieron del rey Saúl. La boca de la cueva tenía una cubierta de musgo tan saturado que formaba una cortina de lluvia helada — un regalo de bienvenida en ese día caluroso. Fue sorprendente ver las aguas subterráneas, recogidas a muchas millas de distancia, después de haber viajado a esta zona seca, árida.

Estas experiencias me hicieron reflexionar respecto a mi actitud hacia las cosas que no van bien en mi vida — mi suelo rocoso. A menudo incluyen a la familia. Con el tiempo he aprendido que esas cosas son bendiciones de Dios.

Por ejemplo, los pocos años agonizantes después que nuestros cinco hijos crecieron, se casaron, después rechazaron a Dios y la iglesia que los había visto crecer. Mi esposa y yo pasamos muchas horas orando por ellos, cuando todo lo que podíamos ver era un desastre. Me preguntaba: “Señor, ¿dónde estás? ¿Qué pasó con Tus promesas?” Pensé que el cultivo de lo que yo había hecho en sus

vidas mientras estaban en casa podría producir una fuerte fe en ellos como adultos, pero no fue así.

Nos sentimos tan impotentes al ver a nuestros nietos padecer por el pecado en sus hogares. Incluso culpé a Dios de que mi familia se había alejado. Al igual que el agricultor, pensé que mis “rocas” eran inútiles, pero esas rocas contenían Agua Viva que yo no podía ver. Yo no sabía que Dios estaba trabajando todo el tiempo, trayéndolos a Él. Sólo necesitaban un leve castigo de Él.

Cada uno de mis hijos volvió al Señor, junto con sus cónyuges y sus hijos con ellos. Me sentí tan avergonzado por dudar de Él. Lo que pensé era una maldición terminó siendo la más grande bendición que podía imaginarme. Ahora acojo las palabras del rey David: “Jehová, roca mía y castillo mío, y mi libertador; Dios mío, fortaleza mía, en Él confiaré” (Salmo 18:2).

AB

Elías Escoto es pastor laico de la CoG7 en Madera, CA.



Preguntas Clásicas, Respuestas Sinceras

continúa de la página 16

Para sentir seguridad al someternos a nuestros esposos, primero tenemos que confiar en ellos. El problema viene cuando nos damos cuenta que ellos, al igual que nosotras, son seres pecadores y egoístas. Esto dificulta la confianza. Por lo tanto, primero tenemos que confiar en Dios, quien nos ama incondicionalmente y ha dicho que debemos respetar y someternos a nuestros esposos. Esfuerzo de oración concertada debe ser practicado. Una vez que le damos el esfuerzo a Dios y practicamos el debido respeto y sumisión, entonces vamos a ver los resultados en el crecimiento de nuestros esposos en el amor y el liderazgo. — *Susan Schott, Dundee, MI*

Necesitamos creer y entender que este es el deseo de Dios y el diseño en el matrimonio, incluso cuando el esposo no es ser el líder que Dios desea que sea. Al obedecer y renunciar a su necesidad al Señor en oración, Él, por medio de Su Espíritu Santo, trabajará en la mente y el corazón del esposo para que pueda entender su papel espiritual en el matrimonio. — *Marta Molina-Muffley, Nampa, ID*

Las mujeres de hoy ocupan puestos de poder en la industria, la política y la esfera religiosa. Esta afluencia femenina en la vida pública no es necesariamente mala, pero tiende a cambiar la dinámica de la vida familiar. Cada vez es más difícil para las mujeres de Dios encontrar su lugar en el espectro de la vida cotidiana de acuerdo con la Palabra de Dios. ¿Nos molestan las “restricciones” que la Palabra nos pone en comparación con la libertad que el mundo ofrece? ¿O permitimos que nuestros maridos tomen el liderazgo que Dios deseó?

La actitud es fundamental en nuestra relación con nuestros esposos. La mujer es el centro del hogar, y su actitud ondula y afecta la atmósfera que prevalece en toda la familia. Si desviamos o somos perversas, nos encontramos en oposición directa a Aquel que nos creó.

Es importante modelar relaciones adecuadas entre marido-mujer delante de nuestros hijos, pero nos encontramos nadando contra la corriente de la opinión pública. Como mujeres, podemos tomar la iniciativa en la creación del ambiente del hogar en el que nuestros esposos se sientan libres de tomar la responsabilidad de liderazgo y corresponder de una manera amorosa. ¡Qué perfecta armonía existiría en una casa si las dos partes actuaran y reaccionaran como Dios manda!

Una mujer con una personalidad dominante sin saberlo, podría evitar que su esposo tome el liderazgo. Si la mujer está compitiendo por el control, el cónyuge más débil puede simplemente optar por salir de sus responsabilidades. El Espíritu de Dios que mora en nosotros permite a las mujeres asumir la “naturaleza divina,” que, a su vez, nos da la gracia y la aceptación de dar a nuestros esposos el lugar que les corresponde y nuestro respeto. — *Dorothy Nimchuk, Fort Qu’Appelle, Saskatchewan.*

Preguntas Clásicas, Respuestas Sinceras

continúa de la página 17

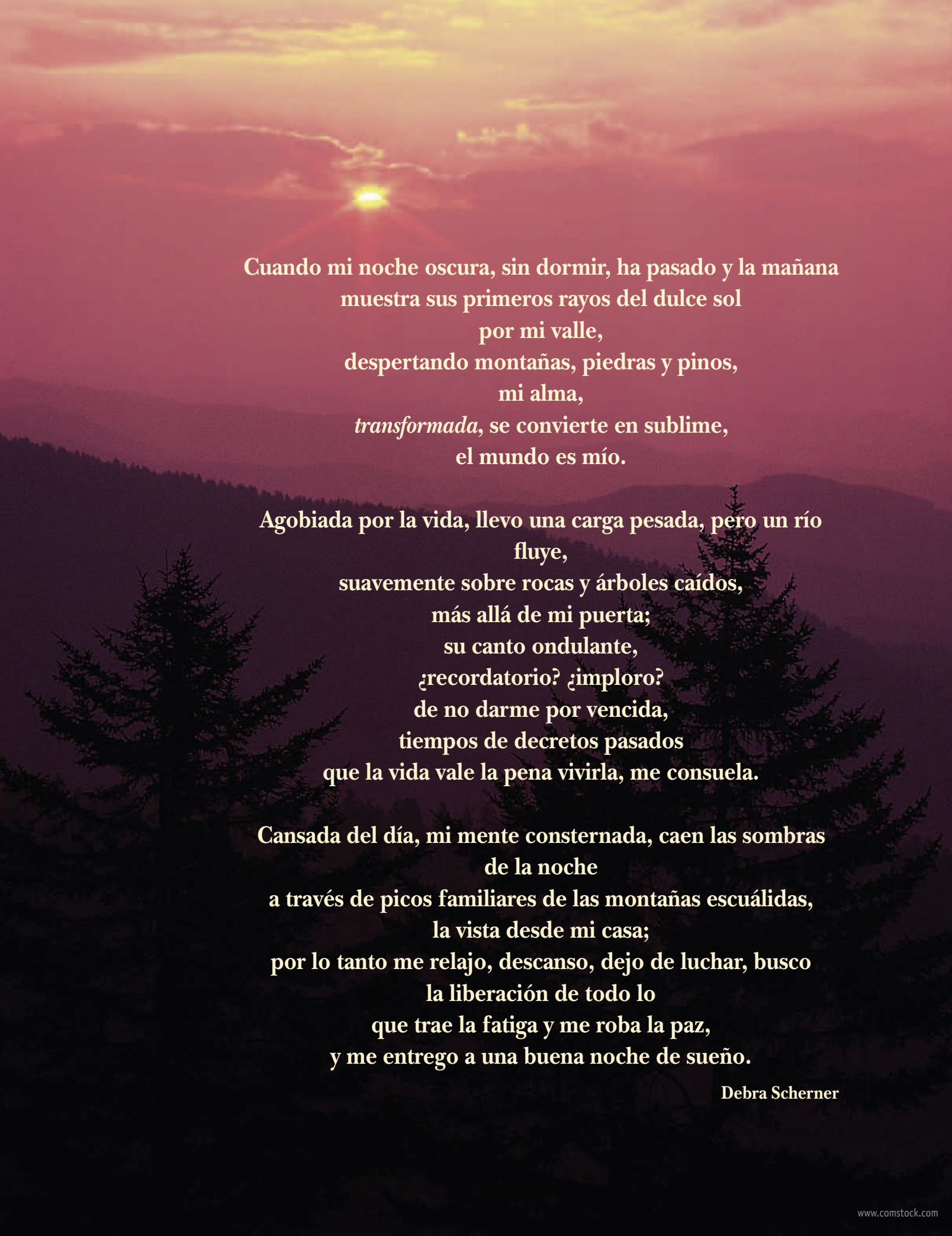
cena, y poner a los niños a la cama hace que ella se sienta apreciada. En todo esto, usted refleja cómo sus hijos deben tratar a una esposa en particular y a las mujeres en general. — *Carl Palmer, Spokane, WA*

Entender las diferencias en nuestros propósitos como persona soltera, y luego con un cónyuge, contribuye grandemente al éxito del matrimonio. Después del matrimonio el cónyuge ya no tiene un propósito personal. El propósito del esposo es su esposa, y el propósito de la mujer es su esposo. Las opciones individuales deben basarse en satisfacer las necesidades de la otra persona, en lugar de las necesidades personales.

Cuando se evalúa la calidad de la relación, el más alto criterio es si esa relación satisface las verdaderas necesidades de la pareja. La sinergia de esta dinámica enciende las llamas que no se pueden extinguir, ya sea por circunstancias o por otras personas.

El propósito de Cristo al venir fue para arreglar el bienestar eterno de Su novia, lo cual requirió su muerte. Aunque Él no prefería la muerte, Jesús se entregó a Sí mismo en amor para lograr la reconciliación principalmente para beneficio de Su novia. Del mismo modo, lo que el cónyuge hace en el matrimonio lo hace para complacer a la pareja y asegurar la unidad de la relación. El marido es ahora de ella, la esposa es ahora de él.

El amor incondicional requiere siempre hacer lo que es lo mejor para el otro. Las necesidades y deseos del compañero motivan el pensamiento y la conducta. ¡Oh, la belleza del amor incondicional! Es la misma naturaleza de Dios y de la marca a la que aspiran las parejas Cristianas. — *Hinds Chip, Tahlequah, OK* **AB**



Cuando mi noche oscura, sin dormir, ha pasado y la mañana
muestra sus primeros rayos del dulce sol
por mi valle,
despertando montañas, piedras y pinos,
mi alma,
transformada, se convierte en sublime,
el mundo es mío.

Agobiada por la vida, llevo una carga pesada, pero un río
fluye,
suavemente sobre rocas y árboles caídos,
más allá de mi puerta;
su canto ondulante,
¿recordatorio? ¿imploro?
de no darme por vencida,
tiempos de decretos pasados
que la vida vale la pena vivirla, me consuela.

Cansada del día, mi mente consternada, caen las sombras
de la noche
a través de picos familiares de las montañas escuálidas,
la vista desde mi casa;
por lo tanto me relajo, descanso, dejo de luchar, busco
la liberación de todo lo
que trae la fatiga y me roba la paz,
y me entrego a una buena noche de sueño.

Debra Scherner

Énfasis de Mayo

CMI



*Bill Hicks,
Director Ejecutivo del CMI*

“Cambio para
Su Mundo”
ofrece una
oportunidad
global para
apoyar a su . . .



@ Dessphoto—Dreamstime.com

Énfasis de Junio

Juventud



*Kurt Lang, Director
Vea la página 29*

Congreso Ministerial Internacional (CMI) en el Reino Unido

Nuestra iglesia global, cada vez con un aumento mayor en número, se reunirá este verano para crecer en unidad doctrinal y esparcimiento del evangelio. El CMI está programado para el 25 a 29 agosto, cerca de Londres, Inglaterra.

Un cambio de sede se anuncia aquí, debido a problemas imprevistos con el sitio anterior. La nueva ubicación es Whittlebury Hall Hotel, Spa Management Training Centre, cerca de Towcester, Northamptonshire — un poco más fuera de Londres que el sitio anterior. Whittlebury Hall es un centro de conferencias establecido y ofrece todas las comodidades en un ambiente un poco más grande y más cómodo, sin mayor costo.

Este congreso enfrenta varios desafíos que necesitan de sus oraciones. El tema es “Unidad y Diversidad.” La diversidad de nuestro congreso dice mucho de la naturaleza de nuestra comunidad global. El CMI nos invita a celebrar nuestra “unidad en Cristo,” en lugar de insistir en la “uniformidad en detalle” — un verdadero reto. Por favor, oren por este asunto.

Una reunión mundial nunca es barata, pero los beneficios no tienen precio. Nuestra nueva estructura “una nación, un voto” del CMI — sólo un delegado por país necesario para los negocios — significa la mayor representación nacional con un menor costo. Con cerca de 42 conferencias de miembros y nuevos miembros provisionales de Haití, Santa Lucía, Cuba, Myanmar y Pakistán, las oportunidades están creciendo.

Hay menos de cuatro meses antes de este evento, y estamos en el proceso de adquisición de visas para este congreso, que podría ver más de

40 países representados. Nuestro segundo desafío es, entonces, el costo de hospedaje, alimentación y transporte terrestre en Londres — cerca de \$ 1,150 (USD) por delegado, sin incluir el pasaje aéreo. La conferencia anfitriona en el Reino Unido ha donado 10,000 libras esterlinas (16,000 dólares USD) para cubrir los costos, y se le ha pedido a otras conferencias nacionales que contribuyan. Algunos pueden cubrir todos los costos de su delegado(s), pero la mayoría de las iglesias del tercer mundo necesita apoyo para que puedan asistir.

Por favor ayúdenos a lograr que todos los delegados vengan, haciendo de este CMI el mejor de siempre. Envíe sus ofrendas indicando ser “Cambio para Su Mundo” o “CMI 2012.”

¡Gracias por sus oraciones y apoyo!

Ramón Ruiz Garza, Presidente del CMI

William C. Hicks, Director Ejecutivo del CMI

Nota del editor: Los planes del CMI inciertos al momento de ir a imprenta. Esté atento a nuevo aviso.



Fallece Pastor de la CoG7

Walter James “Jim” Kuryluk nació el 16 de mayo 1934, de padres Peter y Mary Kuryluk de Mannville, Alberta, Canadá, y entró en reposo febrero 1 de 2012, en Nampa, Idaho. Jim se casó con Pauline Chudyk en Vernon, Columbia Británica, el 24 de junio de 1954. Ellos fueron bendecidos con dos hijos, Gordon y Jayne, y dos nietos, Stacy y Wendy.

En 1959 Jim y Pauline se trasladaron a Stanberry, Missouri, para asistir al Midwest Bible College. Luego sirvió en congregaciones en Marion, Iowa; Jingo, Kansas; Stanberry, Missouri, y Nampa, Idaho. Se jubiló del pastorado, formó Sunshine Ministries, para servir en las cárceles y los asilos de ancianos. La música era una parte importante de su ministerio.

Después de 54 años de matrimonio, Paulina falleció en 2008. Antes de su muerte, Jim estaba comprometido para casarse con Peggy Jean Hanway de Nampa.

Los servicios fúnebres se llevaron a cabo el 8 de febrero en la iglesia de Meridian. Ofició el pastor Monico Muffley.



Más Obreros para la Cosecha

Estos miembros del Comité de Licencias y Credenciales del CMNA (arriba, izquierda a derecha: Dale Lawson, Don Rodgers, Steve Kyner, Max Morrow Abajo: Heber Vega, Ken Lawson, Raúl López) revisan y recomiendan candidatos para el ministerio vocacional. Entre los nuevos otorgados se encuentran Santiago Chávez de Germantown, MD, Alex del Toro de San Antonio, TX; Andrew Fernández de Stanberry, MO; Martín Luévano de El Paso, TX, y Rogelio Luévano de San Elizario, Texas. Elevados de licencia ministerial a credenciales fueron Joe Corrales de San Antonio, TX, y Oscar Mata, de Sioux Falls, Dakota del Sur.

¡Revívenos!

Ocho iglesias de San Antonio experimentaron unidas un avivamiento a través del Espíritu de Dios, Después de seis meses de oración (y ayuno), y reuniones de pastores para buscar más de la presencia y poder; fuimos bendecidos con una semana de servicios, los días 26 de febrero — 3 de marzo, reuniéndonos en diferentes lugares cada noche. Nuestro tema se basó en el Salmo 85:6: “¿No volverás a darnos vida, para que tu pueblo se regocije en ti?” (NVI).

Los servicios se llevaron a cabo en las iglesias Heart of Worship, Ceralvo Street, Living Rock, Triple Trees, y Willard Street, con un promedio de 200 personas cada noche, y culminó marzo 3 con un Súper Sábado en el que participaron 500 o más personas representando a por lo menos

Noticias de Spring Vale

• Spring Vale anuncia su primer evento anual de regreso a casa (Homecoming) este octubre, con programas espirituales, confraternidad y juegos – soccer y voleibol, ex – alumnos contra los estudiantes. La próxima Primavera tendremos el fin de semana de ex – alumnos en marzo – juegos de baloncesto de mujeres y varones. ¡Haga planes ahora para estar allí para estos dos eventos!

• Spring Vale está buscando personas dedicadas para servir a la juventud de nuestra iglesia en estas posiciones para el próximo año escolar.:

Director de Admisiones
Decano Auxiliar de varones
Maestro de Matemáticas
Director de Desarrollo
Decano de señoritas
Decano Auxiliar de señoritas



Por favor vea los requisitos en www.springvale.us. Para solicitar o hacer preguntas relacionadas a esta oportunidad, póngase en contacto con Mark Caswell, director, 4150 S M-52, Owosso, MI 48867; mcaswell@springvale.us ó llame al 989-725-2391 ó 989-277-8322.

quince iglesias del sur de Texas, regocijándose juntos en el Señor. El superintendente del distrito, Chip Hinds fue el predicador. Una hora de unción y oración trajo una bendición especial al día. Esta experiencia trajo más unidad entre las congregaciones de nuestra ciudad. Confiamos y oramos que Dios nos guíe en esta caminata santa con un Salvador santo.

– Pastor Wayne Hrenyk
San Antonio, TX

Conferencia en Canadá

La Conferencia del Distrito Canadiense Oriental tendrá lugar los días 27-29 de Julio en el Kingston Banquet and Conference Centre, Kingston, Ontario. Contáctese con: Samuel Holland (samuel.holland@cog7.org).

Campamento Familiar Dover

Para este evento del 10-16 de junio en Camp Cimarron cerca a Kingfisher, OK, póngase en contacto con jerad.ullrich@yahoo.com o llame al 918-864-5589.

Misional en México

Los líderes de México presentaron recientemente un proyecto para 2012-13, como parte de un plan nacional para la Iglesia allí. Los objetivos son que todas las congregaciones desarrollen la misión integral de la Iglesia en cinco áreas: la evangelización, comunión, adoración, servicio, y edificación. Los directores nacionales de cada una de estas cinco áreas presentaron los planes para cumplir la Gran Comisión (Mateo 28:19, 20).

Setenta y dos iglesias de todo el país participaron en el lanzamiento del proyecto en Cuernavaca, Morelos, con 482 personas en asistencia. Estas iglesias modelarán el proyecto a todas las congregaciones en México – aproximadamente 850.

– Carlos Cerón
Representante de la
Zona 2 del CMI



Ministerio Juvenil Nacional

Kurt Lang, Director
<http://youth.cog7.org>

Conexiones. Dios es la fuente de todas las conexiones. Dios el Padre está junto con Jesús, el Hijo. Añada el Espíritu Santo, y tiene una relación triangular. Pero no se detiene allí. Dios te trae a ti para completar un cuadrado perfecto. ¡Él quiere conectarse contigo!

Añade a esto el círculo de las relaciones humanas. Ellos también nos enseñan lo mucho que Dios quiere conectarse con todos nosotros. Nuestra unidad en Cristo nos lleva a la cercanía con los demás. Juventud, aprovecha la oportunidad de campamentos de verano y retiros anotados en esta lista para desarrollar las relaciones con Dios y con amigos.

Gracias a todos los que apoyan el Ministerio Juvenil Nacional — jóvenes que se enlazan con Dios a través de Jesús, el Espíritu Santo, y la familia de la fe.

Gimme Five (Chócala). Este recurso brinda a los grupos locales de jóvenes una excelente manera de crecer y mantener un ministerio equilibrado que se ocupa de los cinco propósitos de la Iglesia. Cargado de información, Gimme Five (Chócala) ayuda y alienta a los jóvenes en el crecimiento espiritual y la construcción de relaciones. Cada año grupos activos son reconocidos con premios como el *High Five for the Top Five* y el Premio de Servicio Comunitario Jacob Solís.



Retiro Juvenil y de Jóvenes Adultos del Noreste

Junio 15-17, Camp Hebron, Halifax, PA
mark.sullivan@cog7.org

MISION POSIBLE

Junio 17-24, Yakima, WA
Kurt Lang (youth@cog7.org)

Refugio en los Rockies

Junio 27 - Julio 1, montañas de Colorado
Troy Gedack (office@cscog7.org)
Vea: www.youtube.com/watch?v=0E7iSfpniMw

Campamento Juvenil Molalla

Junio 28 - Julio 2, Cascade, ID
Allison Boone (allienicole89@hotmail.com)

Campamento Juvenil de Michigan

Julio 8-15, Long Lake Outdoor Center
Aaron Coulson (coulson.a.n@gmail.com)

Campamento Juvenil de California Central

Julio 9-15, Weimer, CA
Larry Zaragoza (zman52@msn.com)

Campamento Juvenil en SIS-Q Meadows

Julio 22-29, Cave Junction, OR
Harold/Vona Ogren (HOgren@msn.com)

Campamento Juvenil en Dakota

Agosto 9-12, Crystal Springs, ND
Web: www.csbccamp.org
Jesse/Wanda Hopewell (701-428-3667)





@ Pariwattip—Dreamstime.com

Congreso Internacional

África Occidental



Sierra Leone

El pastor Samuel Turay (derecha) comparte la Palabra con Abu Bah (izquierda) y los niños en Freetown, Sierra Leone. Los 1,000 miembros de la iglesia de Sierra Leone son en su mayoría viudas, huérfanos y mutilados de la reciente guerra civil del país, y otros afectados por la polio, la ceguera, y otras incapacidades. La pobreza posguerra significa que la mayoría de los miembros cuentan con pocos recursos materiales y luchan simplemente para sobrevivir.

Brian Baker (Loveland, Colorado), Tom Bensen (Pocahontas, Arkansas), y Bryan Cleeton (Frederick, Maryland) visitaron Sierra Leone, África Occidental, el año pasado durante un mes. Sus objetivos fueron iniciar un programa agrícola que proporcione alimentos necesarios y oportunidades económicas para los miembros de la iglesia y ayudar en el Ministerio a las viudas y los huérfanos allí.

— Bryan Cleeton

Ghana

Mi experiencia con la iglesia en Ghana, África Occidental, fue maravillosa desde el momento en que los ancianos Dugger y Duah me recibieron en el aeropuerto. Me llamó la atención el espíritu pacífico de los ghaneses y fui trasladado mentalmente rápidamente a mi patria por las historias (Anansi) culturales y los amados panecillos (platos) que forman parte del folklor y la tradición jamaicana.

En Accra, fuimos recibidos por el pastor Duah y una maravillosa familia Adventista del Séptimo Día, el señor y la señora Adjei Gyimah. Viajamos en autobús hasta Kumasi, en la región de Ashanti, y luego a Offinso, donde nuestros hermanos nos recibieron al estilo africano amoroso.

La comunión del sábado en Offinso estuvo muy concurrida. La música, el baile, y entrega fueron electrizantes. El ministerio de las mujeres, impecablemente vestidas con sus uniformes, era hermoso de ver y oír. El joven nigeriano aboga-

do Nelson Dibia, que nos acompañó a Ghana, alentó e inspiró a los corazones de los hermanos, especialmente los jóvenes — con su canto melodioso. Yo sostuve una sesión de enseñanza informal con algunos dirigentes y discutimos asuntos con el liderazgo de varios grupos. Antes de mi partida, cinco almas fueron bautizadas en el cuerpo de Cristo.

Fue un maravilloso viaje a Ghana, a pesar que la fragmentación de la Iglesia sobre varias cuestiones me causó dolor. Los líderes están anhelando reunirse de nuevo, así que espero volver en julio para las sesiones de capacitación y una reunión de reconciliación en general, por la gracia de Dios. Algunos hermanos nigerianos también tienen la esperanza de asistir y ofrecer su apoyo. Por favor, recuerde la Iglesia en Ghana cada vez que usted ore.

— Robert Crawford
Representante de la
Zona 5 del CMI





Abre Nuestros Ojos, Señor

Hay más sucediendo en el mundo de lo que el ojo humano puede ver. Más allá de lo observable, dos fuerzas opuestas operan entre nosotros: el bien y el mal, la oscuridad y la luz, el reino de Dios y el de Satanás. Aquellos liberados del reino de las tinieblas están al centro de este conflicto épico. Ya no bajo la jurisdicción de Satanás, ahora somos el objetivo de su guerra.

Nuestras más grandes batallas no son por lo tanto, en lo físico, sino en lo espiritual: “Pues aunque andamos en la carne, no militamos según la carne” (2 Corintios 10:3). Pelear según la carne es involucrar a las armas carnales unos contra otros. Al luchar entre sí, no somos capaces de enfrentarnos al enemigo real.

Este enemigo es el diablo. Se llama el “príncipe de la potestad del aire” (Efesios 2:2) y se dice que tiene el mundo bajo su dominio (1 Juan 5:19), no porque posea o gobierne el mundo, sino porque muchos en el mundo hacen su voluntad. Su estrategia para robar, matar y destruir (Juan 10:10) es ejecutada por un ejército muy bien organizado de ayudantes: “principados, contra potestades, contra los gobernadores de las tinieblas de este siglo, contra huestes espirituales de maldad en las regiones celestiales” (Efesios 6:12). A través de maniobras que van desde ataques directos, hasta tácticas más sutiles y menos vistas, los ayudantes de Satanás hacen mucho daño a los creyentes. La actividad demoníaca es sólo una pequeña parte del plan de juego de Satanás. Acciones más siniestras, tales como “divide y vencerás,” en donde la eficacia de la iglesia se debilita, y los propósitos del reino se frustran — “Todo reino dividido contra sí mismo es asolado, y toda ciudad o casa dividida contra sí misma no permanecerá” (Mateo 12:25) — no se detectan.

La sensibilidad a las formas del enemigo es una característica de los Cristianos formados por el Espíritu. Familiarizados con las maquinaciones de Satanás, éstos tienen ventaja sobre él y la capacidad de vencerlo en su propio juego (2 Corintios

2:11). Lo hacen en un buen equilibrio, evitando un enfoque malsano en el diablo y sus demonios — a menudo dándoles más crédito y atención de lo que se merecen — pero no ignorándolas tampoco. Aunque conscientes del enemigo, su enfoque es Cristo quien, por Su muerte y vida sin fin, ha asegurado las llaves del infierno y la muerte (Apocalipsis 1:18) y se asegura que las puertas del infierno no prevalecerán contra la iglesia (Mateo 16:18).

La obra de Cristo en la cruz no sólo cancela nuestra deuda de pecado, sino que también garantiza la victoria sobre las fuerzas del mal: “Y despojando a los principados y a las potestades, los exhibió públicamente, triunfando sobre ellos en la cruz” (Colosenses 2:15, NVI). A raíz de una conquista significativa, los generales romanos desfilaban por la ciudad en señal de triunfo, mostrando los tesoros capturados y llevando monarcas capturados por las calles en exhibición abierta. Pablo usa esta analogía para ilustrar cómo Dios hizo un espectáculo público del diablo y sus fuerzas del mal, haciendo hincapié en el triunfo absoluto de Cristo sobre ellos.

Hay más cosas en el mundo que lo que el ojo humano puede ver. Cuando su siervo estaba preocupado por el gran ejército asirio que les rodeaba, Eliseo oró: “Señor, te ruego que abras sus ojos para que vean.” Entonces el Señor abrió los ojos del joven, y él vio. Y he aquí que el monte estaba lleno de caballos y carros de fuego alrededor de Eliseo” (2 Reyes 6:17).

Así que abre nuestros ojos, Señor. Ayúdanos a ver que estamos en guerra, que tenemos un enemigo común, que el enemigo no somos nosotros, y que aquel que está en nosotros es mayor que el que está en el mundo (1 Juan 4:4).

— *Whaid Guscott Rose*
Presidente de la Conferencia General



Bible Advocate
(USPS 054—160)
P.O. Box 33677
Denver, CO 80233—0677
USA

Periodicals
Postage Paid
at Broomfield,
Colorado and
additional offices



Owosso, Michigan
989-725-2391
www.springvale.us



CLASE DE 2012

Fila de Atrás (I a D): Nathan Arend, MI; Jordan Bustos, IL; Christian Perry, TX; Jonathan Egedus, IL; Isaac Coulson, MI; Mathew Rowden, MI. Segunda Fila (I a D): Amber Noble, MI; Miguel Murillo, MD; Jordan O'Neal, TX; Molly Nienhuis, ND. Primera Fila (I a D): Stefanie Kendrick, MI; Breanna Henderson, OR; Mia Cowan, FL; Monica Carbajal, MN

Fin de Semana de Graduación es Mayo 25-27

Más noticias de SVA en la p. 28